



L'heure de la clémence en Afrique du Sud

En annonçant, jeudi 24 novembre, que Nelson Mandela ne retournera pas en prison, le gouvernement sud-africain s'est, en fait, résigné à la libération du plus célèbre détenu du monde, en la déguisant pour ménager les susceptibilités d'une extrême droite plutôt remuante. Il craignait, en outre, qu'une mesure de clémence plus éclatante ne conduise, au sein de la communauté noire, à des débordements d'émotion difficile à contrôler.

Pretoria avait posé de longue date comme préalable à la libération de Nelson Mandela que celui-ci renonce publiquement à la violence. Le chef historique du Congrès national africain ne semble pas davantage prêt à accepter ce marchandage aujourd'hui qu'il y.

Mais au fur et à mesure que le temps passait et que se faisaient plus vives et plus nombreuses les pressions internationales, ce détenu devenait de plus en plus encombrant pour le pouvoir. On a pu dire que le président Botha était prisonnier de Nelson Mandela autant que ce dernier l'était de lui.

En tout cas, aussi bien au bagne de Robben-Island qu'à la prison de Pollsmoor, Mandela a vécu à l'écoute de ce qui se passait dans son pays. Il a pu entretenir des contacts non seulement avec sa famille et ses proches, mais aussi avec des responsables qui lui rendaient régulièrement visite. Récemment, lorsque trois militants anti-apartheid s'étaient réfugiés au consulat américain à Johannesburg, c'est lui qui, après quelques jours, leur avait fait indirectement savoir qu'ils devaient cesser leur mouvement de protestation.

L'assouplissement des conditions de détention de Mandela intervient vingt-quatre heures après la grâce accordée par le président Botha aux « six de Sharpeville », quelques heures aussi après le sural à exécution d'un jeune Noir. Ainsi, coup sur coup, les autorités de Pretoria, qui se sont longtemps refusées à la magnanimité, multiplient-elles des gestes de bonne volonté qu'on n'osait plus espérer.

Il apparaît aussi que le gouvernement sud-africain, qui a retiré ses troupes du sud de l'Angola, où elles étaient en fâcheuse position, se soit fait à l'idée de la prochaine indépendance de la Namibie, comme vient de le confirmer la conclusion de l'accord de Genève. En agissant ainsi, à l'intérieur et à l'extérieur, il cherche à l'évidence à donner une meilleure image de lui-même.

On le comprend : l'Afrique du Sud a plus que jamais, besoin de concourir extérieurement pour remettre sur pied son économie, débrayée par la fuite des capitaux et par le départ de sociétés étrangères, américaines notamment. La récente rencontre, en Suisse, du président Botha avec des banquiers helvétiques n'avait pas d'autre but. La mise en résidence surveillée de Nelson Mandela ne se résume pas à un simple geste humanitaire. Elle obéit aussi à des considérations plus terre à terre.

(Lire nos informations page 6.)

M 0147 - 1126 D - 4,50 F
3790147004500 11260

L'aggravation de la crise dans le Caucase

Les Arméniens se disent victimes de « pogroms » en Azerbaïdjan

La « Pravda » reconnaît que « la situation s'est détériorée » dans le Caucase. Des Arméniens sont victimes d'affrontements en Azerbaïdjan - ils font même état de véritables « pogroms » - en dépit du déploiement de forces soviétiques. Le couvre-feu nocturne est

en vigueur dans plusieurs villes de cette République et dans la capitale arménienne, Erevan, où des blindés ont été déployés, tandis qu'un mouvement de grève générale était annoncé vendredi.

(Lire l'article de Bernard Guetta page 4.)

La rencontre Mitterrand-Gorbatchev à Moscou

Le président de la République, qui entend reprendre sa place dans le dialogue entre l'Est et l'Ouest, est arrivé vendredi 25 novembre à Moscou, où il devait avoir dans l'après-midi son premier entretien avec M. Gorbatchev, un second tête-à-tête étant prévu pour samedi matin.

Samedi, en fin de matinée, le président s'envolera pour le centre spatial soviétique de Baïkonour, au Kazakhstan, où il assistera au lancement d'un vol habité avec la participation du cosmonaute français Jean-Loup Chrétien.

M. et Mme Mitterrand devaient être reçus à dîner vendredi soir par M. et Mme Gorbatchev.

(Lire l'article de JACQUES AMALRIC page 3.)



Les entreprises et le rôle de l'Etat

Industrie : les clés du succès

par Roger Fauroux
ministre de l'Industrie
et de l'aménagement du territoire

Pochiney vient de faire grimper d'un seul coup la cote d'attention et peut-être de popularité de l'industrie en annonçant en même temps l'achat d'American National Can aux Etats-Unis et la construction en France, en coopération avec EDF, d'une gigantesque usine d'aluminium : 11 milliards de francs d'investissements engagés d'un seul coup - 6 milliards là-bas, presque autant ici - un chiffre d'affaires augmenté de moitié, une position de leader mondial acquise sur un marché en

expansion, 1 000 emplois créés à Dunkerque, voilà beaucoup de médailles gagnées en même temps et la France a de bonnes raisons de se sentir fière de son champion industriel.

L'occasion est peut-être bonne pour s'interroger brièvement sur les chances et malchances de notre industrie en l'an 4 avant de relancer le débat, ouvert naguère à grand bruit par les idéologues et devenu rapidement cacophonique, sur la légitimité d'une politique industrielle.

L'industrie française se porte bien ou, plutôt, elle se porte

mieux : la production industrielle s'accroît en 1988 de 5 %, les investissements productifs de 13 % et le taux de marge des entreprises atteint 31 % : bref, nous sommes en train de vivre, au même temps que nos voisins et contre toute attente, une et sans doute deux années « glorieuses », après quinze années filieuses qui ont vu un effondrement des bilans, une baisse des investissements, une détérioration de nos échanges et surtout une montée calamiteuse du chômage, entre autres maux dont nous ne sommes que partiellement ou pas du tout sortis.

(Lire la suite page 2.)

A l'Assemblée nationale Municipales de Marseille : M. Joxe fait échec au PS

La tentative de M. Pezet, soutenu par le PS, de barrer la route au maire de Marseille, M. Vigouroux, candidat à un nouveau mandat, s'est heurtée, le 25 novembre à l'Assemblée nationale, au refus de M. Joxe. Celui-ci, dont la position exprimait celle de M. Mitterrand, a fait échec à un amendement approuvé par le groupe socialiste.

Alors même que la droite relève la tête, les socialistes perdent quelque peu. Ils s'épuisent en des conflits internes dont on a souvent du mal à comprendre l'exacte signification. Il en va ainsi du combat gagné par M. Pierre Joxe dans la nuit du 24 au 25 novembre à l'Assemblée nationale contre ses propres amis, contre le groupe parlementaire socialiste, contre le bureau exécutif du PS. Objet de cette lutte intestine : l'obligation de présenter des listes complètes pour les élections municipales dans chacun des secteurs des trois principales villes françaises : Paris, Lyon, Marseille.

C'est M. Pezet, soutenu par son parti, candidat désigné par le PS pour Marseille, qui réclame cette disposition, défavorable au maire sortant M. Vigouroux, également socialiste, qui serait dans l'incapacité de réunir le nombre de candidats nécessaires. Les termes du

débat ne sont donc pas dénués d'arrière-pensées, même si l'initiative des socialistes s'appuie sur une logique très V^e République : permettre de dégager des majorités de gouvernement municipal.

Ce duel Joxe-PS est sous-tendu par un affrontement d'autorité entre M. Mitterrand et le Parti socialiste. Le président n'a pas pardonné à l'état-major socialiste d'avoir préféré M. Mauroy à M. Fabius, et d'avoir méconnu son propre arbitrage dans l'affaire de Marseille (M. Vigouroux, tête de liste, obtiendrait la place à M. Pezet au bout de trois ans...).

L'affaire se complique lorsque les principaux dirigeants socialistes y mêlent leurs ambitions personnelles. Les amis de M. Jospin - lequel était en Nouvelle-Calédonie - ont soutenu jusqu'au bout M. Pezet à l'Assemblée.

J.-Y. L.
(Lire la suite page 8.)

Les tensions en Algérie

Protestations contre la torture sur fond d'agitation sociale
PAGE 7

Conflits sur la nomination de professeurs
Plusieurs décisions du Conseil national des universités vivement contestées
PAGE 12

Grèves à la Sécurité sociale
Plusieurs centres de province touchés par le mouvement
PAGE 32

Un entretien avec Michel Platini
PAGE 14

Le sommaire complet se trouve en page 32

L'affaire Boulouque hors la politique Le secret de l'instruction, un mythe

En attendant que la chambre criminelle de la Cour de cassation statue le 21 décembre sur la requête en suspension légitime déposée par l'inculpé et détenu Fouad Ali Salah contre « son » juge d'instruction, M. Gilles Boulouque, l'occasion est bonne de dire à la fois qui est ce magistrat et de rappeler les vicissitudes du secret de l'instruction fixé par une loi qui ne satisfait personne.

par Jean-Marc Théolayre

Au-delà des médiocres, mais parce que publics, tellement compréhensibles comportements qu'elle entraîne de la part d'une opposition qui y trouve matière, il est vrai, à se refaire une santé, ce qu'il faut appeler l'affaire Boulouque est et restera d'abord, pour le temps que l'histoire judiciaire voudra bien en garder le souvenir, une affaire touchant au fonctionnement de la justice

pénale dans le domaine très particulier et circonscrit des applications de l'article 11 du code de procédure pénale, relatif au secret de l'instruction. Il en avait d'ailleurs été exactement de même voici environ un an lorsqu'un autre juge d'instruction, M. Claude Grellier, s'était trouvé poussé sous les feux de la rampe. Au premier il est aujourd'hui fait reproche par un inculpé impliqué dans une affaire de terrorisme d'avoir exprimé sans ambages à l'occasion de déclarations ou d'interviews l'idée qu'il se faisait de son « client », ce qui assurément peut être considéré comme une entorse à cette obligation de réserve imposée en général aux magistrats et une violation, en particulier, de ce secret professionnel auquel la loi astreint tous ceux qui concourent à une procédure au cours de l'enquête et de l'instruction.

Le cas de M. Claude Grellier se présentait différemment. Ses détracteurs, en l'occurrence M. Michel Droit et ses avocats,

portaient seulement de l'idée que si la presse avait pu écrire que l'académicien membre de la CNCL était inculpé, l'information n'avait pu être fournie que par le magistrat instructeur ou, en tout cas, avec son accord. Attitude obligatoirement à approuver, elle aussi, à une violation du secret de l'instruction.

Deux affaires en un an mettant en cause deux magistrats... Diable!

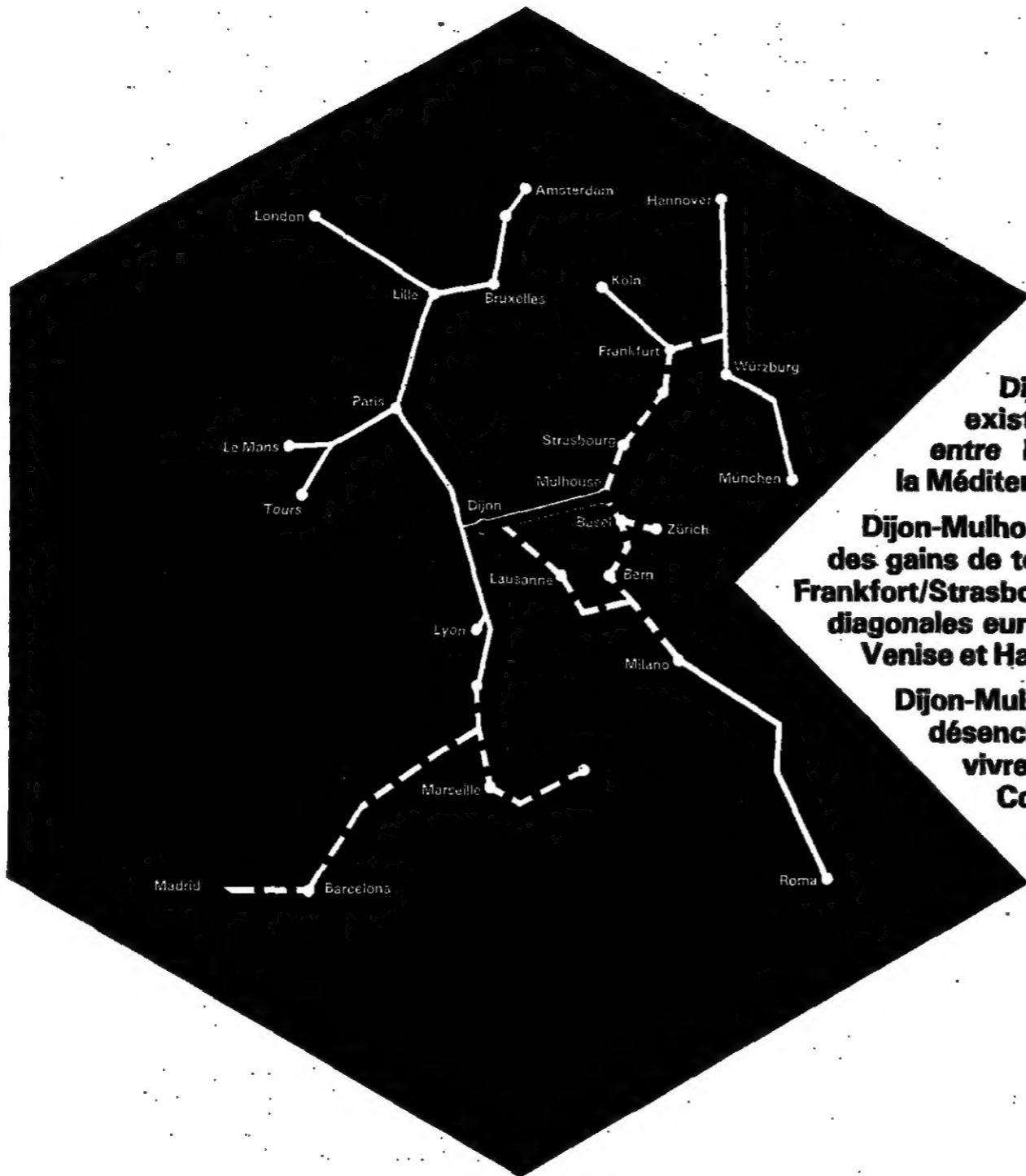
(Lire la suite page 11.)

MICHEL DEBRÉ
Gouverner
Mémoires ***
1958 - 1962
Albin Michel
Matignon
trois ans, trois mois.
Albin Michel. La passion de l'événement.

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 4,50 dir. ; Tunisie, 600 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 18 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$; Espagne/Portugal, 7,20 P. ; Côte d'Ivoire, 425 F CFA ; Danemark, 19 kr. ; Espagne, 125 pes. ; G.-B., 60 p. ; Grèce, 150 dr. ; Italie, 1.700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 130 esc. ; Sénégal, 335 F CFA ; Suède, 12,80 kr. ; Suisse, 1,80 S. ; USA, 1,50 \$; USA (New York), 2 \$.

«L'avance acquise en matière de TGV doit être maintenue, grâce à un effort important pour constituer un réseau à dimension européenne, reliant, grâce à l'interconnexion des TGV à Paris, l'Angleterre et la Belgique au réseau Sud-Est et au TGV Atlantique. Vers l'Est, ce réseau doit rejoindre celui qui se constitue rapidement entre l'Allemagne et l'Italie. La politique d'aménagement du Territoire ne peut désormais se concevoir qu'au niveau de l'Europe».

La lettre de la DATAR



LE TGV FRANCE-SUISSE

Dijon - Mulhouse c'est, appuyé sur le T.G.V. sud-est existant, l'interconnexion des lignes T.G.V. à la fois entre Paris et le Nord de l'Italie et entre l'Allemagne et la Méditerranée.

Dijon-Mulhouse c'est, appuyé sur le T.G.V. sud-est existant, réaliser des gains de temps considérables sur les liaisons Paris - Bâle/Zurich et Frankfort/Strasbourg - Lyon/Méditerranée. C'est concrétiser deux grandes diagonales européennes à grande vitesse, Londres/Paris - Suisse/Milan Venise et Hambourg/Francfort/Strasbourg - Lyon/Barcelone/Madrid.

Dijon-Mulhouse c'est, appuyé sur le T.G.V. sud-est existant, désenclaver et renforcer la façade Est de la France et faire vivre cinq régions au rythme de l'Europe : Alsace - Franche-Comté - Bourgogne - Rhône-Alpes - Provence-Alpes-Côte d'Azur.

C'est une liaison rentable : il faut la faire.

La dimension européenne

GRAPHICONCEPT Bellart

G. BARBIER : Maire de Dole - J.M. BOCKEL : Député du Haut-Rhin - A. BRUNE : Député du Jura - R. CARRAZ : Député-Maire de Chenove - P. CHANTELAT : Président du Conseil Régional de Franche-Comté - J.P. CHEVENEMENT : Maire de Belfort, Ministre de la Défense - G. GRUILLOT : Président du Conseil Général du Doubs - J. HATSTADT : Présidente de la CCI de Lure-Luxeull - J. KLIFA : Maire de Mulhouse - F. LACHAT : Président du Gouvernement de la République et Canton du Jura - A. LANG : Maire de Montbéliard - M. LANG : Président de la CCI de Belfort - P.R. MARTIN : Syndic de Lausanne, Conseiller National, Président de la Commission Romande du Simplon - J. MICHEL : Président de la CCI du Doubs, Président de la CRCI de Franche-Comté - J.P. MICHEL : Député-Maire d'Héricourt - R. POUJADE : Député-Maire de Dijon - C. PROUST : Président du Conseil Général du Territoire de Belfort - F. RENAUDIN : Président de la CCI de Gray-Vesoul - J. REYBOZ : Président du Conseil Général de la Haute-Saône - J.P. SANTA-CRUZ : Député du Jura - R. SCHWINT : Député-Maire de Besançon



Europe

RFA : l'élection de M^{me} Süssmuth à la présidence du Bundestag

Les femmes chrétiennes-démocrates veulent conquérir des postes de responsabilité

M^{me} Rita Süssmuth a été élue, vendredi 25 novembre, présidente du Bundestag en remplacement de M. Philipp Jenninger, démocrate-chrétien à la suite des rumeurs suscitées par son discours à l'occasion de la commémoration de la « Nuit de Cristal ». Son départ du ministère de la santé et de la famille est le prélude à un renouveau du gouvernement. Les femmes chrétiennes-démocrates tiennent à conserver les positions acquises et à en conquérir d'autres.

Le nouveau ministre de la santé doit être choisi dans leurs rangs. Le chancelier devrait faire connaître son choix dans les prochains jours, mais il a déjà indiqué qu'il ne se risquerait pas à désigner un homme. La favorite des pronostics est M^{me} Roswitha Verhulstendok, députée CDU au Bundestag, mais il faut toujours compter avec le côté pygmalien du chancelier, qui se plaît, comme ce fut le cas avec M^{me} Süssmuth, à appeler à de hautes fonctions des personnages d'autant plus fidèles qu'ils lui doivent tout.

On comprend parfois mal, hors d'Allemagne, cette tension qui règne entre les sexes, dont la traduction sur le plan politique peut être soit l'imposition récente des quotas de femmes dans les instances dirigeantes du Parti social-démocrate, soit les alliances de femmes, parfois d'opinions fort différentes, pour imposer l'une d'entre elles à un poste de responsabilité. Les clichés faisant des pays latins des zones de machisme débridé et des pays nordiques des espaces d'émancipation féminine sont souvent trompeurs, et sûrement malvenus lorsqu'il s'agit de l'Allemagne. Une récente enquête de l'hebdomadaire *Der Spiegel* démontre, chiffres à l'appui, que la présence des femmes aux postes de responsabilité dans l'économie, la politique et la haute administration était notablement plus réduite que dans d'autres pays européens comparables, même ceux réputés machistes comme la France et l'Italie. Il est, d'autre part, quasiment impossible à une mère de famille de concilier le déroulement d'une carrière avec l'éducation des enfants : crèches et écoles maternelles sont rares et chères, l'école primaire et secondaire ne fonctionne que le matin, les cantines scolaires sont inexistantes.

Tension entre sexes

Mais elle n'a pas pu s'opposer au désir du chancelier Kohl de faire d'une pierre deux coups : se serrer à son avantage de la faible affaire Jenninger, en faisant élire une personnalité incontestée et populaire à la tête du Bundestag, et donner des gages aux conservateurs de son parti en faisant partir du ministère de la santé une femme qui lui irrite au plus haut point. Mais l'astuce politique du chancelier se heurte cependant à des limites, celle du *Zeitgeist*, cet air du temps qui veut qu'aujourd'hui, en Allemagne, les femmes accèdent aux plus hautes responsabilités, et qu'elles fassent valoir des points de vue jusque-là ignorés par les politiciens mâles.

Ce qui est nouveau, c'est que les chrétiens-démocrates sont maintenant soumis à la pression d'une base féminine qui entend bien ne pas laisser échapper les positions de pouvoir conquises, notamment grâce à l'action de M^{me} Süssmuth.

Les femmes du groupe parlementaire CDU ont clairement fait savoir

BOHN de notre correspondant

Ce n'est pas de gaieté de cœur que M^{me} Rita Süssmuth abandonne le ministère de la santé et de la famille pour s'asseoir dans le fauteuil occupé jusque-là par M. Philipp Jenninger. Cette femme de convictions sait fort bien que ses possibilités d'influencer la politique gouvernementale seront désormais beaucoup plus réduites. L'entrée en politique tardive de ce professeur d'université de cinquante et un ans, spécialiste des sciences de l'éducation, avait brusquement transformé cette femme discrète, plus habituée à l'ambiance des séminaires et groupes de réflexion qu'à celle des estrades, en une vedette de la scène politique ouest-allemande. Choisie en septembre 1985 par le chancelier Kohl pour succéder à M. Heiner Geissler, devenu secrétaire général de la CDU, cette inconnue du grand public allait bientôt devenir l'enfant chéri des sondages. Catholique militante, elle surprenait d'emblée par son ouverture d'esprit et son femi-

Afrique

AFRIQUE DU SUD : après son séjour en clinique

Nelson Mandela sera placé en résidence surveillée

son mari « restait toujours prisonnier ».

JOHANNESBURG de notre correspondant

Il était déjà pratiquement acquis que Nelson Mandela ne retournerait pas en prison après sa convalescence. C'est désormais officiel. Le ministre de la justice, M. Kobie Coetsee, l'a annoncé dans un communiqué, jeudi 24 novembre, précisant que le leader nationaliste « serait transféré, le moment venu, dans un lieu approprié, confortable et sûr, où il serait en mesure de recevoir les membres de sa famille de façon régulière ».

Aucune indication n'a été fournie sur la date à laquelle Nelson Mandela pourrait quitter la clinique privée des environs du Cap où il était soigné pour tuberculose. Il y avait été transféré le 31 août, après trois semaines passées à l'hôpital. Son état de santé s'est considérablement amélioré, à tel point, comme l'a précisé M. Coetsee, qu'« il ne sera plus nécessaire de le garder en clinique ».

Interrogué « les circonstances particulières de ce cas », le ministre de la justice a déclaré que, en raison « des menaces possibles sur sa sécurité émanant de différents horizons », le lieu de son transfert serait un endroit sûr. Le quotidien progressiste *Citizen* croit savoir que le plus célèbre prisonnier politique au monde pourrait être hébergé dans une maison servant de logement à des officiers de l'administration pénitentiaire dans l'enceinte d'une ferme-prison. Pas vraiment la liberté, juste un petit pas, une nouvelle étape vers la libération. L'épouse du dirigeant historique de l'ANC (le Congrès national africain) Winnie Mandela, a estimé que

l'extérieur serait petit à petit assoupli, et certaines personnalités aimées que des membres de la presse triés sur le volet pourraient, à plus ou moins brève échéance, rencontrer Nelson Mandela. Une procédure par étapes pour désamorcer l'impact que pourrait avoir dans les *townships* sa libération ; un desserrement progressif des contraintes pour essayer de démythifier ce héros. Un moyen également pour le pouvoir de tenter de rompre le difficile dialogue avec celui qui représente aux yeux de sa communauté l'incarnation d'un combat.

Nelson Mandela acceptera-t-il de « collaborer » avec les autorités ? C'est loin d'être acquis, même si le

président Botah a fait état, à la mi-octobre, de « coopération », collaboration que l'ancien dirigeant de l'ANC a démentie par la suite. Dans le passé, cet homme de caractère a toujours refusé d'accepter un quelconque compromis pour être libéré. Il a rejeté les propositions conditionnelles du régime, qui exigeait, en



« Nous ne serons plus vos geôliers, mais vos protecteurs ! »

préable, un renoncement à la violence comme moyen politique, et à affirmer avoir été contraint à cette extrémité pour se faire entendre. En février 1985, dans une lettre lue par une de ses filles à Soweto, il avait déclaré : « La liberté ne se marchandé pas. Seul un homme libre peut négocier. (...) Ma liberté et celle de mon peuple sont inséparables. » Nelson Mandela avait été transféré en avril 1982, en compagnie de quatre de ses camarades de détention, à la prison de haute sécurité de Pollsmoor, à la périphérie du Cap, qu'il a quittée le 12 août dernier pour désormais ne jamais y retourner.

MICHEL BOLE-RICHARD.

Amériques

CORRESPONDANCE

Les camps de réfugiés salvadoriens au Honduras

Après l'article de Bertrand de La Grange consacré aux camps de réfugiés salvadoriens au Honduras intitulé « Pour ne pas cautionner l'emprise de la guérilla sur les camps » (Le Monde du 16 novembre), nous avons reçu une précision du président de Médecins sans frontières, le docteur Rory Brauman, et, invoquant le droit de réponse, une lettre de M. Antonio Martínez-Urbe, représentant en Europe de la commission politico-diplomatique du FDR-FMLN (Front démocratique révolutionnaire-Front Farabundo-Martí de libération nationale).

« L'article du 16 novembre, écrit le docteur Rory Brauman, montrait comment des « comités » de réfugiés, véritable gouvernement auto-proclamé régnant d'une main de fer sur une population soumise par la force, avaient fini par interdire l'entrée des camps aux équipes de Médecins sans frontières. Je n'ai rien à ajouter ni à retirer à l'article lui-même. Mais le titre qui lui a été donné laissait entendre que le retrait de Médecins sans frontières était dû

à notre refus de cautionner la présence de la guérilla dans ces camps. Je tiens donc à préciser que notre retrait forcé de ces camps n'est dû qu'au harcèlement permanent auquel étaient dernièrement soumises nos équipes de la part de ces « comités ». Je ne sais pas si la guérilla est présente dans ces camps. Que ce soit ou non, le cas n'avait aucune incidence sur le travail que nous pouvions y effectuer. Ce qui a ruiné huit années de présence ininterrompue, c'est un comportement dont René Backmann écrivait, dans les colonnes du *Nouvel Observateur*, qu'il « rappelait fortement celui des Khmers rouges ». Le refus de Médecins sans frontières de devenir un instrument au service de ces « comités » est à l'origine de ce rejet. La mort dans l'âme, nous avons dû quitter ces réfugiés qui, une fois de plus, font les frais d'un radicalisme qui n'est pas le leur. »

M. Antonio Martínez-Urbe écrit pour sa part : « Nous ne devons pas oublier que les réfugiés salvadoriens au Honduras témoignent du conflit au Sal-

vador qui dure depuis huit ans (...). Au Honduras, ils ont subi — comme le reconnaît M. de La Grange — la répression de l'armée d'un pays où, de plus, les militaires américains sont présents. Dans ce contexte, que signifie la qualification de « système d'oppression » pour décrire la situation que vivent les réfugiés dans les camps ? (...) La publication de cet article, tant par sa forme que par son contenu, ne peut que servir à justifier et à renforcer la répression des réfugiés par l'armée hondurienne et les services de sécurité des régimes américains et salvadoriens, qui accablent les réfugiés de « collaborer avec la guérilla communiste ». (...)

« En ce qui concerne Médecins sans frontières, il est difficile de comprendre la conduite d'une organisation humanitaire qui renonce à son activité pour ne pas être compromise par une guérilla comme celle du FMLN et qui dénonce les autres organismes, y compris celui patronné par l'Eglise catholique, comme favorables à la guérilla et au système d'oppression. Cette position de MSF ne peut être comprise que comme un engagement en faveur de l'une des parties du conflit. (...) »

Votre 205 automatique en livraison immédiate c'est possible chez NEUBAUER

MINI TEL 3015 NEUBAUER

NEUBAUER PEUGEOT

4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎ 42.85.54.34

MIKHAIL GORBATCHEV

FRANÇOIS MITTERRAND

INTERVIEW EXCLUSIVE EUROPE 1 - ANTENNE 2

Jean-Pierre Elkabbach - Christine Ockrent

ce soir 20h-20h30

ANTENNE 2

EUROPE 1

Afrique

Afrique

ALGERIE : avant le congrès du FLN
Protestations contre la torture
sur fond d'agitation sociale

ALGER
de notre correspondant

Le ciel maussade couvre de ses gris le béton triste. Subtil camouflage. Oscar Niemeyer, l'architecte futuriste de Brasília, a voulu la matrice brute. L'université des sciences et des techniques Houari Boumediène, que tout le monde appelle par souci de raccourci, USTHB ou, plus simplement encore, Bab Ezzouar, du nom de la commune, n'est pas tombée que déjà les volontés du créateur se sont plus respectées. Des mosaïques de couleurs apparaissent ici, rectangle orangé, sur un mur. Des cloisons s'élèvent dans le bâtiment administratif et hachent l'espace.

« Protéger le marché ! » Le corridor du service d'ordre obéit à l'injonction. La hantise de la provocation qui ferait tout basculer plane. Les familles sont aux fenêtres. Les gosses dans la nature. Un autre virage à gauche et les manifestants reviennent sur la route qui longe la fac. Pour gagner la porte arrière d'El-Alia. Stupéfaction ! Des unités anti-émeutes de la garde armée ont pris position et courent la route. Trente-six hommes en treillis vert, casques, boucliers de sciences d'une main, matraque de l'autre, campent sur l'asphalte. Trente-six autres, kalashnikov en mains, barrent le terrain vague contigu qui pourrait aussi conduire au cimetière. Une douzaine de vaches et quelques moutons, indifférents, continuent de brouter l'herbe bien verte que les pluies torrentielles des jours derniers ont régénérée. « Non pas la presse ! Reçuez, pas de provocations ». Des négociations s'engagent. Elles n'aboutiront pas. Ceux qui manifestaient, pour que « les tortionnaires soient dénoncés et jugés », restent sagement sur le campus. Symbole pour symbole, la garbe de fleurs est déposée au pied du drapeau algérien qui flotte au cœur de la fac. Rendez-vous est donné vendredi 25 novembre à Tizi-Ouzou, où un arrêté préfectoral en date du 23 autorise une réunion populaire pour « la reconnaissance officielle de la langue Tamazight (berbère) ».

Un médecin maribe ou que chacun sait maintenant : « L'armée a tiré des balles explosives qui ont fait éclater le ventre des enfants ». La description des blessures qu'il a eu à soigner avec ses confrères est édifiante. Une vieille femme au teint pâle s'exprime debout, le haik noué à la taille, un foulard blanc sur les cheveux. Le tour de ses yeux est mauve comme la laine de son tricôt d'avoir trop pleuré. Elle a perdu son mari que les soldats français sont venus chercher pendant la guerre d'indépendance. Elle vient de perdre son fils, torturé par d'autres Algériens, pendant les tragiques journées d'octobre. Ses paroles portent.

Forcé est resté à la loi. Le pouvoir, à la veille du VIIe congrès du FLN, le parti unique, ne peut pas se permettre le moindre dérapage. Dès jeudi soir, le conseil de coordination de la wilaya d'Alger (direction collégiale du département), intériorisant « tout astrophysiquement la voie publique » des « risques sérieux de troubles », le communiqué se fonde sur les dispositions d'une ordonnance de juin 1975. « Ce n'est pas dans la rue, ni dans le tumulte que l'on peut faire avancer les choses et encore moins consolider la démocratie », écrit l'officieux El Moudjahid.

Une marche silencieuse

Les moujahidates - les femmes qui firent la guerre - sont au premier rang. Assises au pied de l'estrade. L'une entonne Min Djebellina. Aussitôt, les autres reprennent en chœur. Puis la foule. Bientôt une main se lève, deux doigts en V. Une forêt de bras surgit alors, tandis que retentit le chant patriotique. Et le bémol répercuté l'écho d'une époque, encore présente, où ceux qui torturaient s'étaient que des ennemis. Aujourd'hui, ce sont des frères. Un slogan chaque, scandé frénétiquement : « Plutôt juger les tortionnaires que les martyrs ».

Une interdiction d'atrochement et de manifestation planait depuis mercredi soir. Elle a été respectée jeudi matin, place du 1er Mai où le comité interuniversitaire avait appelé à manifester. En désespoir de cause, les jeunes se sont repliés à l'intérieur de la fac centrale. Un dispositif policier substantiellement renforcé était dissimulé dans les rues avoisinantes.

La décision de braver l'interdiction est rapidement prise à Bab Ezzouar, où le Comité universitaire contre la torture avait appelé à une marche silencieuse entre le campus et le cimetière El-Alia (où sont enterrés les héros de l'Algérie et le président Boumediène), voisin de quelques centaines de mètres. Une couronne de fleurs brandie par deux femmes, en tête du cortège, doit être déposée symboliquement sur la tombe d'un enfant tué début octobre. Les moujahidates suivent, puis viennent les collectifs et comités. « Chacun selon sa sensibilité », avait annoncé l'un des organisateurs. Des carrés se constituent, chacun se range derrière sa bannière. Les ingénieurs avec les ingénieurs, les médecins avec les médecins. Les journalistes sous une bannière où l'on peut lire : « Non au silence de la presse sur la torture ». De mémoire de jeune Algérien, on n'a « jamais vu ça ». Un à un les groupes quittent la grande salle.

Quatre cents mètres à peine, et la « marche silencieuse et pacifique » est bloquée. Elle vient d'emprunter un tronçon de route nationale. Des tractations s'engagent entre un capitaine de police qui a des ordres stricts et des membres du bureau du Comité universitaire contre la torture. Les gosses des cités environnantes affluent. Les occasions de se distraire sont si rares ! L'officier campe sur ses positions. Impossible de gagner l'entrée principale du cimetière. Mais la suggestion de faire demi-tour et d'utiliser une entrée dérobée est finalement retenue. L'interminable cohorte s'ébranle et s'enfonce à gauche pour traverser une cité H.L.M. Mieux vaut un détour qu'une marche arrière.

Entreprises touchées

De grosses entreprises sont touchées comme le port de Skikda, terminal pétrolier, dans l'est du pays, ou le port d'Arzew, terminal gazier où chaque jour de grève se chiffre par une perte sèche de dix millions de dollars, selon l'hebdomadaire Algérie-Actualité. Mais de nombreuses entreprises de taille modeste sont également en proie à l'agitation. La proximité du congrès amène l'ardeur des militants et des pameux de l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA), le syndicat unique, sous tutelle du parti.

Dans un tract daté du 15 novembre, les militants syndicaux d'une quinzaine d'entreprises de Kabylie réclament la « démocratisation » de leur centrale syndicale. Ils exigent aussi la réunion d'un congrès extraordinaire du syndicat qui « consacrerait une UGTA autonome et démocratique » reposant notamment sur « de plus larges prérogatives de représentation » et « la défense et l'extension à tous les secteurs de la gestion socialiste des entreprises ». Le contraire, précisément, de l'essentiel des réformes que le gouvernement de M. Kasdi Merbah est chargé de mettre le plus rapidement possible en application, selon les instructions du président Chadli. Une rencontre a été organisée, jeudi 24 novembre entre le gouvernement et la hiérarchie de l'UGTA. Le premier ministre a saisi l'occasion pour « rappeler les orientations prioritaires de son gouvernement en matière sociale », aux responsables syndicaux, selon la radio algérienne. A quarante-huit heures du VIIe congrès de Paris, les grandes manifestations continuaient à battre leur plein.

FREDERIC FRITSCHER.

Proche-Orient

Après onze ans de rupture

L'Egypte et l'Algérie rétablissent leurs relations diplomatiques

LE CAIRE
de notre correspondant

L'Algérie et l'Égypte ont rétabli, le jeudi 24 novembre, leurs relations diplomatiques après onze années de rupture. Dans un communiqué commun publié simultanément à Alger et au Caire, les deux gouvernements affirment qu'ils ont « conscience de la destinée arabe commune » et évoquent leur rôle « dans la défense des causes sacrées de la nation arabe ».

Sadate à Jérusalem, qu'Alger avait considérée comme « un acte de trahison à la cause palestinienne ». Cette question avait encore envenimé les rapports entre les deux pays en juin alors que de nombreuses sources donnaient pour imminent le rétablissement des relations diplomatiques. Répondant à la presse égyptienne, qui critiquait le régime algérien, le quotidien Al Chaab avait accusé les responsables du Caire d'« être des marchands de légumes » et de « manquer de dignité » pour ne pas avoir rompu « l'accord de reddition » (Camp David). Les autorités égyptiennes rappelaient aussitôt en consultation le représentant des intérêts du Caire à Alger.

Mais, si la reconnaissance de l'État palestinien par Le Caire et les déclarations du président Mubarak en octobre sur « la mort des accords de Camp David » levaient le principal obstacle à la reprise, un écueil protocolaire demeurait. Les Algériens avaient posé pour condition préalable la visite du ministre égyptien des affaires étrangères en Algérie, condition que le raïs estimait inacceptable.

LIBAN

Violents affrontements entre chiïtes à Beyrouth

BEYROUTH
de notre correspondant

L'explosion entre Amal et le Hezbollah, les deux milices chiïtes rivales, que l'on attendait depuis l'attentat qui a coûté la vie à trois dirigeants d'Amal en octobre et le contre-attentat (manqué) auquel ont échappé trois dirigeants du Hezbollah en novembre, s'est produite jeudi 24 novembre, après quelques escarmouches les jours précédents.

La banlieue sud de Beyrouth s'est embrasée malgré la présence de l'armée syrienne qui s'y est déployée en juin dernier en vue de mettre fin à de incessants affrontements entre Amal et le Hezbollah. Six morts et douze blessés ont été dénombrés au cours de la nouvelle bataille, dont une femme et ses deux fillettes, tuées à l'entrée d'un abri.

Commencés à la mitraille, les combats se sont rapidement poursuivis au canon et même avec des chars. Seule Amal, cependant, possédait des blindés qui lui ont été offerts par la Syrie. La confrontation s'est éteinte à certains quartiers de Beyrouth-Ouest (secteur musulman), notamment à Basta et à Noueïl.

Jusqu'à minuit, l'armée syrienne s'est contentée de parrainer des cessez-le-feu qu'elle amenait les belligérants à conclure, mais qui étaient très vite rompus. Au vu de l'extension des troubles hors du réduit chiïte qu'est la banlieue sud de Beyrouth, cependant, elle est intervenue plus vigoureusement, ainsi que l'y conviait le premier dignitaire religieux chiïte, le cheikh Mohamed Mehdi Chamseddine, sommant en particulier les milices de disparaître des rues de Beyrouth-Ouest, sous peine d'être abattus à vue. En même temps, elle massait des renforts de troupes autour de la banlieue sud. Les affrontements - les premiers depuis le déplacement syrien dans cette banlieue peuplée quasi exclusivement de chiïtes - s'étaient arrêtés, vendredi matin, mais ils risquent de reprendre à tout moment, tant la tension demeure vive.

LUCIEN GEORGE.

ISABELLE VICHREAC.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

Amérique

Moujahidates salvadoriennes au Honduras

ATCHEV
RRAND
ANTENNE 2
Ockrent
EUROPE

FONCTIONNAIRES
Nos régimes de prévoyance répondent à vos questions
Préfon logo and contact information: 95, rue de Courcelles 75017 Paris - Tél.: 42 27 51 84

Le Monde

Le Monde
N° 0
MENSUEL
JANVIER
1989
CLF 89

de la Révolution française

CALENDRIER BICENTENAIRE
Critiques, chroniques, débats, agenda...
TOUT & RIEN
sur le Bicentenaire de la Révolution française

OFFRE SPÉCIALE DE SOUSCRIPTION
250 F seulement au lieu de 360 F, prix de vente au numéro
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 15/12/1988

MON DESPOTE!



En 1789, on ne comptait pas des républicains à Paris, écrit dit Camille Desmoulins. Et c'est un fait : c'est de ce moment que la révolution qui commence en ce mois de janvier veut se faire avec lui, contre le privilège. Lorsque Sieyès lance ses réponses choc à la question « Qu'est-ce que le Tiers État ? », Louis XVI ordonne le doublement du Tiers aux États généraux. Le Noblesse a perdu, et tout est déjà joué.

- EXTRAITS DU "TIERS" 10 F
- CE QUE LE TIERS EST... 10 F
- POLITIQUE
- LA JOURNÉE DES TILLES A-T-ELLE EU LIEU ? 10 F
- ECONOMIE
- UNE FRANCE RICHE, MAIS... 10 F

le vrai journal de 1789
Une collection prestigieuse de 12 numéros en couleurs largement illustrés à paraître chaque mois de janvier à décembre 1989

LE GRAND REPORTAGE DE LA RÉVOLUTION

pour revivre l'esprit du temps à travers les principaux événements de l'année 1789. Pour découvrir ses vrais personnages, connus ou inconnus, leurs portraits, leurs discours, leurs actions. Avec de nombreux documents authentiques : pamphlets, édits royaux, affiches, journaux, correspondances.

LA TRIBUNE DES IDÉES

une approche à la fois historique et contemporaine des grands débats révolutionnaires pour mieux comprendre les grands débats d'aujourd'hui.

L'AGENDA DU BICENTENAIRE

pour réussir votre année du Bicentenaire. Toutes les manifestations régionales, nationales, internationales. Les informations pratiques, les critiques des livres, disques, films, pièces de théâtre, émissions de télévision...

LE MONDE DE LA RÉVOLUTION FRANÇAISE

les dossiers des historiens, le ton d'un grand journal

Une coédition **Le Monde** CLF 89

LE MONDE DE LA RÉVOLUTION FRANÇAISE

Souscrivez dès aujourd'hui au Monde de la Révolution française pour recevoir chaque mois en 1989 cette collection prestigieuse de 12 numéros en couleurs largement illustrés.

TARIF DE LA SOUSCRIPTION :
FRANCE : 250 F au lieu de 360 F prix de vente au numéro
ÉTRANGER

	VOIE NORMALE	VOIE AÉRIENNE
EUROPE	310 F	330 F
DOM-TOM	310 F	385 F
USA-AMÉRIQUE LATINE	310 F	440 F
AFRIQUE-ÉMIRATS	310 F	385 F

Attention : cette offre est valable jusqu'au 15/12/1988. Le Monde de la Révolution française fait l'objet d'un tirage limité. Dépêchez-vous de renvoyer ce bon de commande avec votre règlement par chèque ou par Carte Visa.

Le Monde

SERVICE DES ABONNEMENTS
B.P. 50 709 CEDEX
75422 PARIS CEDEX 09 - FRANCE

A RETOURNER A :

NOM _____

PRÉNOM _____

ADRESSE _____

CODE POSTAL _____

LOCALITÉ _____

PAYS _____

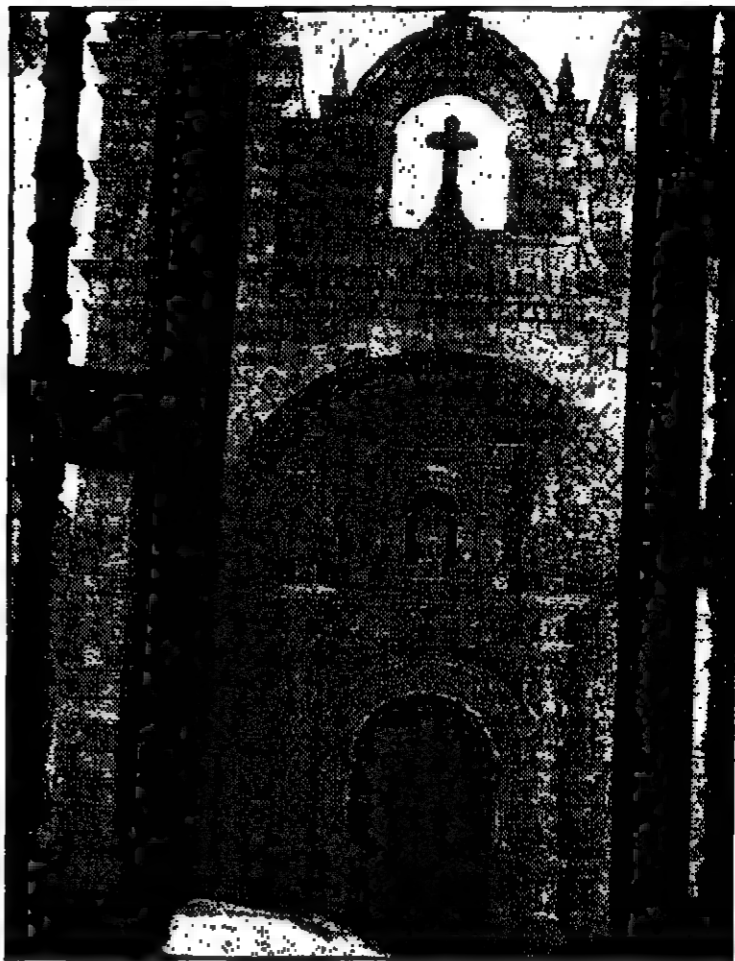
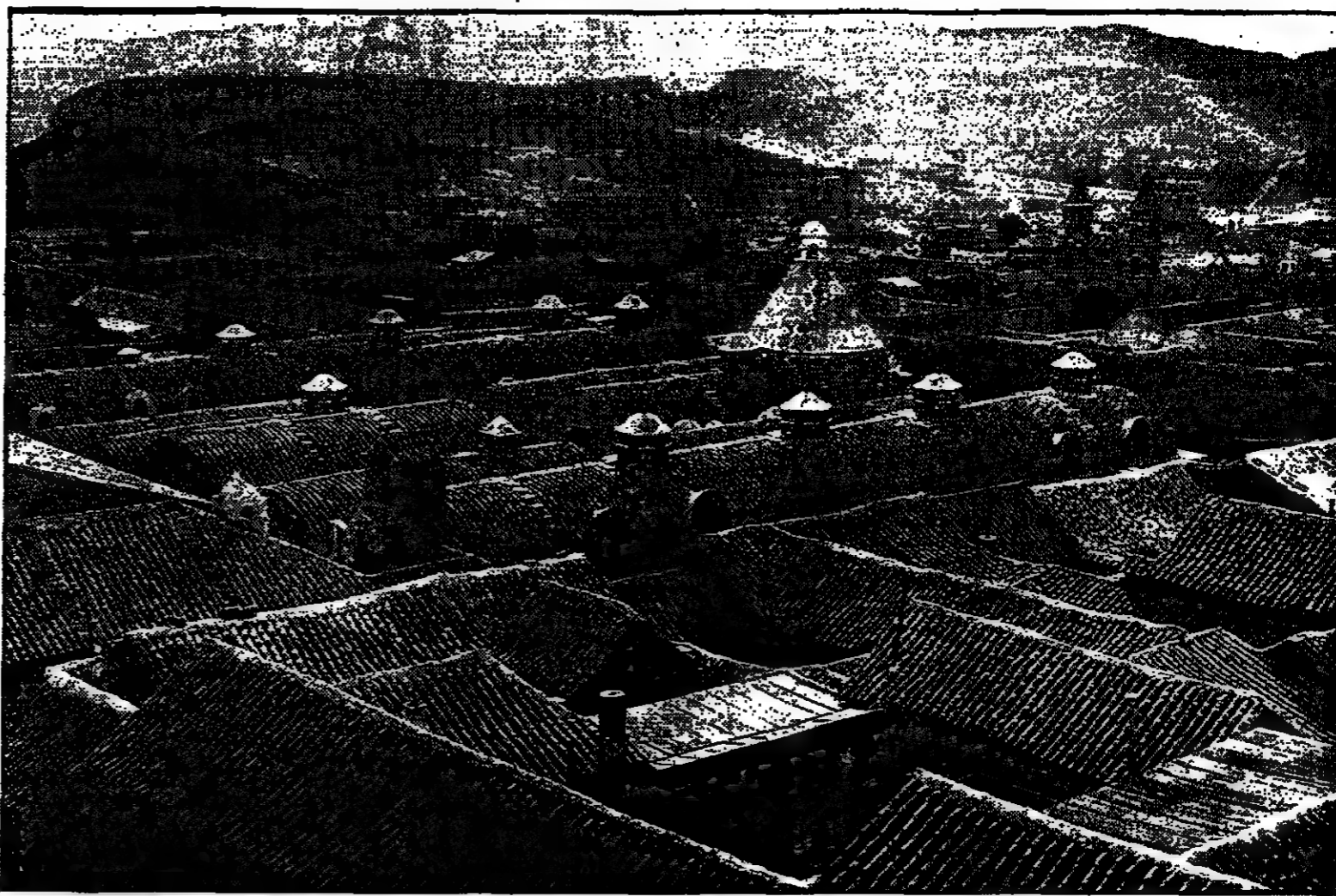
CARTE VISA N° _____

DATE D'EXPIRATION _____

Signature (obligatoire) : _____

Le Monde SANS VISA

Potosi ou la leçon du temps



Potosi, dans les Andes boliviennes, vient de se voir officiellement remettre la Déclaration de l'Unesco — adoptée en décembre 1987 — qui fait d'elle un « monument naturel et culturel de l'humanité ». Après deux siècles de déclin, la ville reste un modèle des cités coloniales de l'empire espagnol.

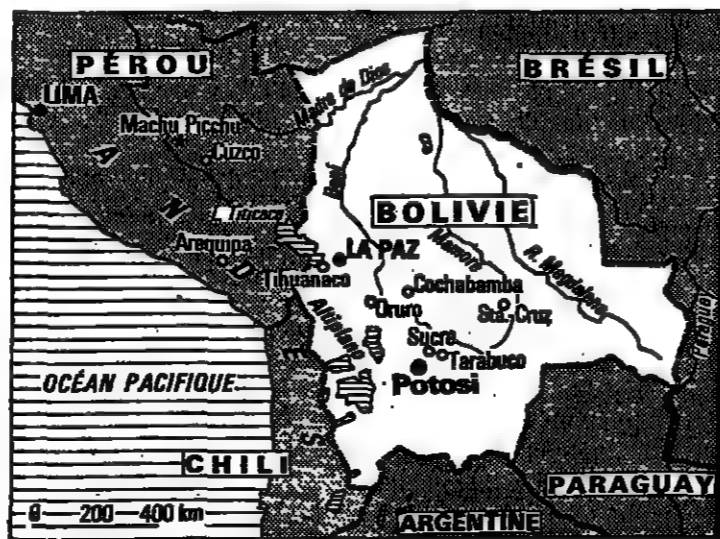


par Jean-Claude Buhrer

AL'ABORDER aujourd'hui, Potosi surprend, encastrée dans un décor sauvage et grandiose, baignée par la solitude des Andes. Au seizième siècle, pourtant, quand ils écumaient les terres nouvellement découvertes, il arrivait parfois aux conquistadores de faire d'étonnantes rencontres, quitte à se battre ensuite impitoyablement entre eux pour la possession d'une chimère. Celle de Potosi, notamment. Ainsi, tandis que Gonzalo Pizarre semait le trouble à Cuzco, Centeno, qui avait accompagné Alvarado au Mexique, s'aventurait vers d'autres horizons.

Au cours de l'une de ses expéditions, entre deux escarmouches et trois pillages, Hualpa, un Indien des hauts plateaux, avait révélé à Centeno et à l'un de ses lieutenants, Villaruel, l'existence d'une colline bien particulière surplombant le fleuve Potosi : les indigènes l'appelaient en quechua *Sumaj Orcko*, la Montagne d'Argent, devenue en castillan le *Cerro Rico*. La légende disait que l'Inca, informé des richesses qu'elle recelait, n'y avait pas touché après avoir entendu une voix d'outre-tombe l'avertir que ce trésor n'était pas pour lui.

Voyant un heureux présage dans cette histoire chuchotée par les vents de la haute plaine, sans cesser de guerroyer, Diego Centeno s'empresse d'entreprendre l'exploitation artisanale de ces fabuleux filons. Tout aussitôt les rixes commencent et Centeno, contraint de fuir, se réfugie dans une grotte près d'Arequipa, abandonnant temporairement Potosi à un rival plus chanceux. Et naturellement, ses mines. Une année plus tard, en 1547, dans un calme apparemment rétabli, Centeno



refait surface, reprend Cuzco « au nom du roi » et regagne sans tarder ses chères mines. Pour des aventuriers dénués de scrupules, avides de s'enrichir à n'importe quel prix — celui du sang versé ou de la félonie — le Cerro Rico ne pouvait être qu'un trophée envié, ou une pomme de discorde. A la suite des confidences de l'Indien Hualpa, dès 1545, le lieu commence à attirer soldats de fortune et mineurs d'occasion : la vie est rude dans cet espace de nulle part, mais la soif de richesses l'emporte.

L'opulence du seizième siècle

Peu à peu, la ruée s'organise et se structure, et, en 1546 déjà, Charles Quint signe à Ulm un décret élevant Potosi au rang de ville impériale. Dans le désordre et l'anarchie, la cité de la cupidité croît à la va-comme-je-te-pousse, tandis que s'étoffe sa sanglante légende d'empoignades mortelles parsemées de fêtes somptueuses et de crises de folie.

Par son opulence et sa population, la ville impériale demeure longtemps la principale cité des Indes occidentales. Elle compte 120 000 habitants en 1573 — autant que Londres à l'époque, et plus de 150 000 âmes vingt ans plus tard. A la fin du seizième siècle, elle s'enorgueillit de 594 rues et de 16 000 maisons dans une circonférence de deux lieues.

Il ne faut pas oublier que, juchée entre 4 000 et 4 100 mètres d'altitude, Potosi est sans doute la ville la plus haute du monde, et que son climat rigoureux n'incite guère à en faire un lieu de villégiature. Ce serait plutôt un baigne. Dépendant de Chuquiaca-La Plata jusqu'en 1565, Potosi obtient son autonomie administrative par une ordonnance royale de Philippe II, qui lui octroie de nouvelles armoiries et le droit de former sa propre municipalité, sous réserve d'un dédommagement à La Plata.

Pendant plus d'un siècle, cette étrange cité du bout du monde est le théâtre de toutes les rivalités, de meurtres provoqués pour des

vieilles, de règlements de comptes qui dégénèrent en bouffées de guerre civile entre « Vigognes » et « Basques », de trahisons spectaculaires et d'intrigues sordides, de drames étouffés par l'épaisseur des murs de demeures seigneuriales, d'ascensions sociales fulgurantes et de revers de fortune qui ne le sont pas moins.

Pendant toute la période coloniale, Potosi continue d'exercer une fascination délétère. Certains lui-même consacrent cette renommée en mettant sur les lèvres de son Chevalier à la triste figure son fameux « Vale un Potosi » (« Cela vaut un Potosi »), expression désormais enracinée en espagnol comme expression d'une valeur inestimable. Cette façade rutilante d'arrogance et de brutalité a néanmoins son revers : la *mita*, ou le tribut imposé aux Indiens.

Réorganisée par le vice-roi Francisco de Toledo, la *mita* est pratiquée par équipe pour les indigènes amenés contre leur gré de dix-sept provinces d'altitude. Ce travail forcé dans les pires conditions a rapidement décimé les rangs de la population autochtone : en quatre siècles, uniquement à Potosi, huit millions d'Indiens ont payé de leur vie la soif inextinguible de leurs nouveaux maîtres. Un temps, vingt mille galeries étaient en exploitation, trois mille sont encore en activité.

La montagne aussi s'est vengée, et cruellement, de l'insatiabilité humaine. Outre qu'elle a dressé les uns contre les autres des clans antagonistes, en 1628, un lac artificiel déborda soudainement, engloutissant une quarantaine de quartiers, une centaine de « moulins » à laver le minerai, 8 000 mesures indiennes et plus de 4 000 personnes.

A partir du dix-huitième siècle, les veines argentifères se tarissent,

la production chute, la main-d'œuvre se fait rare et le rêve périclité. Il en reste aujourd'hui une ville fantomatique, d'à peine 100 000 habitants, dans un décor embrumé de nostalgie. Un art colonial raffiné a marqué de son empreinte la plupart des édifices importants, érigés en dur contrairement aux habitations des hommes, que ce soit la Maison de la monnaie, où les presses imposantes patinées par le temps ne servent plus à rien, ou les très nombreuses églises, qui témoignent encore d'un passé révolu. A présent, il y a quelque chose de désolatoire qui s'inscrit inexorable-

ment dans la pierre, comme usée du désir des hommes.

Pourtant, le Cerro Rico domine toujours la ville de sa silhouette curieusement géométrique, avec ses niveaux chatoyants de couleurs différentes selon le minéral qui affleure. Et certains jours, dans cette lumière singulière du haut plateau, un charme à la fois poignant et vénérable semble se dégager comme un halo de ce symbole ambigu. Un paysage où l'espace s'effrite dans les volutes d'un silence pétrifié. Potosi, ou la leçon du temps.

(Lire la suite page 17.)

LISBONNE

OFFRE SPECIALE

POUR LES AMOUREUX
DU TAGE

à partir de **1.995 F**

Ce prix comprend le transport A/R par avion, le séjour en chambre double (pour un week-end dans un Hôtel de 3*) avec petit-déjeuner et les transferts aéroport/hôtel/aéroport. Consultez votre Agence de Voyages.

la **TOP** PORTUGAL Tél.: (1) 42 96 16 09 ou le Centro de Turismo de Portugal em França Tél.: (1) 47 42 55 57

— Inoubliable — LISBOA —

ESCALES



L'Inde avec un grand guide

Conservateur au Musée Guimet, Gilles Béguin est bien placé pour éclairer et commenter l'art et l'architecture de l'Inde du Nord et du Népal. C'est dans cette région du sous-continent en effet que la FNAC Voyages (6, boulevard Sébastopol, 75004 Paris, tél. : 42-71-31-25) emmène ceux qui veulent s'attarder dans des sites habituellement visités moins en profondeur : Delhi, Agra, Fathpur-Sikri, Sikandra, Khajuraho, Varanasi, en Inde, Katmandou et ses environs, Patan, au Népal.

Visite du Taj Mahal, joyau de l'architecture moghole, mais aussi celle de vieilles villes, de ports, de bazars et d'innombrables mausolées, temples, mosquées, forteresses, palais, pagodes, stupas, musées. Sans oublier une promenade en bateau sur le Gange pour assister aux prières et bains rituels, au soleil levant. Du 3 au 19 mars, 21 200 F par personne en chambre double, tout compris (voies Paris-Delhé-Paris et vols intérieurs,

logement en hôtels de première catégorie, pension complète, taxes et frais divers).

New-York en musique

Voyage haut de gamme à New-York pour passer le cap du Nouvel An. La Fugue (32, rue de Washington, 75008 Paris; tél. : 43-59-10-14), spécialiste du voyage musical, a choisi la qualité au prix fort. New-York diverse, animée, avec comme point d'ancrage après les spectacles, à Central Park, le quartier de Manhattan, l'Hôtel Pierre, son calme et son atmosphère « vieille Europe ».

A l'affiche de ce voyage, une comédie musicale qui est un succès londonien : *Le Fantôme de l'Opéra*, de A. L. Weber, à Broadway; deux opéras : *Le Chauve-Souris*, de Johann Strauss et *Les Noces de Figaro*, de Mozart, au Metropolitan Opera House; un concert du New-York Philharmonic Orchestra dirigé par Zubin Mehta, avec Plácido Domingo en soliste; un

après-midi jazz avec un classique : *Anything Goes*, de Cole Porter, au Lincoln Center; une visite du Metropolitan Museum of Arts, qui présentera alors une rétrospective Degas. Et une journée libre pour clore le séjour. Du 29 décembre 1988 au 3 janvier 1989, 21 000 F par personne en chambre double. Ce prix comprend les vols et transferts, le logement et le petit

déjeuner américain, les places de première catégorie aux représentations, les visites et deux dîners dont celui du Nouvel An.

Un rien de Muscate

Abu-Dhabi, Dubai, Muscate. A la pointe extrême de la péninsule Arabique, au bord des eaux du golfe Persique et du golfe d'Oman, villes-Etats de deux des Emirats arabes unis, dont l'appartenance au concert des nations date de 1971, pour les deux premières, capitale du sultanat d'Oman pour la troisième, ces noms éveillent des visions « d'or noir et de sable rose ». C'est d'ailleurs le titre choisi par Kuoni (dans les agences de voyages) pour caractériser ce voyage au Moyen-Orient.

Modernité et villes méditerranéennes, forts et ports, sable et eau, souks et palais, derviches et mosquées, les contrastes ne sont pas seulement inscrits dans les lignes architecturales; ils devraient façonner l'esprit de ce voyage pour qui sait lire au-delà des lignes... Abu-Dhabi, l'hôtel Intercontinental, le Musée du

pétrole, le palais Al Huan, ancienne résidence princière, le chantier de construction des Dhow, bateaux de bois fabriqués à la main, Dubai, ancien port de pêche et mégapole moderne, musée et mosquée de Jumeirah, souk de l'or, mosquée du roi Fayçal. Muscate, l'hôtel Al Bustan, ancien palais du Sultan, aux deux-cent quarante-sept chambres, dans un somptueux jardin, entre le sable de la plage et celui du désert. De 14 900 à 17 800 F par personne en chambre double, tout compris. Un à deux départs par mois cet hiver et au printemps.

Palma, George et Chopin

C'est au cours de l'été 1838 que George Sand éproua le désir « d'un climat plus chaud pour l'hiver ». Elle se décida pour Majorque. A l'aube du 18 octobre 1838, elle quitte Paris avec ses enfants et retrouve Chopin à Perpignan le 30. Tout le monde embarque à Port-Vendres le 1^{er} novembre en direction de Barcelone. On arrive à Palma le 7 novembre. Lira et Partir



116, rue de l'Arcade, 75008 Paris, tél. : 42-65-86-45) propose du vendredi 2 au dimanche 4 décembre, un séjour littéraire sur les traces des deux amants. Prix par personne, en chambre double : 3 900 F.

L'Europe des week-ends

Dublin ou Munich... Prague, Budapest ou Berlin. L'Europe des grandes villes est à portée de week-end. Avec les tarifs « Air France visite » ou les « vols vacances » et des forfaits hôtel ou voiture, il est possible d'organiser pour le prix d'un billet d'avion un week-end qui, sans être « au bout du monde », réservera les surprises et le dépassement d'une langue, de mœurs et

de paysages différents. Parmi les destinations proposées par Air France et Jet Tours dans leur brochure d'hiver (tarifs valables jusqu'au 31 mars), les exemples suivants peuvent être relevés.

Les prix indiqués comprennent le transport aérien sur vol régulier, deux nuits d'hôtel en chambre double et les petits déjeuners, une assurance, mais ni guide ni circuit imposé : Dublin, les vieux quartiers géorgiens et les pubs, 2 750 F par personne; Munich, les collections de la pinacothèque et un hôtel dans le quartier « artistes » de Schwabing, 1 715 F par personne; Prague, le pont Charles et les vieux quartiers, 2 945 F (3 nuits); Budapest et le Danube, 2 430 F (2 nuits); Berlin (2 nuits), 2 410 F par personne).



Potosí ou la leçon du temps

(Suite de la page 15.)

Potosí est sans doute l'une des villes les plus oubliées des Andes, à l'écart des routes du tourisme coutumier. Les habitants y déambulent dans un silence dense, oisé, marqué par l'altitude et le froid. Les grands chapeaux, noirs et hauts, des Indiennes aux jupes multiples ajoutent encore une touche sombre à une atmosphère déjà pesante.

Engourdie par la légende

Seul le ciel bien et profond des mois d'été - en fait, d'hiver austral - sculpte parfois d'autres reliefs dans lesuelles tortueuses qui renvoient un écho bizarre de bourgeon castillane. L'irréalité du lieu se pare des caprices du temps, sans parvenir vraiment à donner le change. Comme si, engourdie par la légende et les vents, Potosí attendait sans trop croire des lendemains plus engageants.

Peut-être la distinction de l'UNESCO rappellera-t-elle la cité à l'attention des voyageurs en quête de chemins inédits, mais il en faudrait davantage pour lui rendre vie. Cette Belle à la Montagne dormante a d'ailleurs des sœurs, qui sont autant de rivales

potentielles au jour de son réveil, posées sur la carte comme de lointains repères jalonnant les cabotantes distances boliviennes.

Sucre fait partie de ces petites provinciales somnolentes. Ville de pierre blanche qui a su préserver le charme des bourgades universitaires pillant de la bonne humeur des écoliers et étudiants, c'est elle la capitale officielle de la région. Bonne fille jalouse de ses aïeux, elle laisse sans trop s'en offusquer La Paz jouer les premiers rôles et donner le coup au cœur au voyageur qui débarqua, le souffle coupé par la découverte... et l'altitude.

Sucre, qui doit son nom actuel au maréchal du même patronyme, l'un des plus fameux libérateurs des possessions espagnoles du Nouveau Monde, c'est appelée successivement Charcas à sa fondation en 1538, puis La Plata, avant de devenir temporairement Chuquisaca. C'est là que fut proclamée en 1825 l'indépendance du Haut-Pérou. A l'ombre de sa cathédrale et de son palais du gouverneur, Sucre garde aujourd'hui encore un peu de cette indolence coloniale qui flotte dans la grâce de la végétation et la gentillesse des habitants.

Pourtant, à une soixantaine de kilomètres de là, un autre univers demeure tapi, en attente - celui des Indiens de Tarabuco. Les Indiens musiciens qui exhalent de leurs instruments rudimentaires la longue complainte des aïeux d'oppression. Sucre et Potosí sont toujours des antennes perverses d'un monde conquérant pour ces Indiens qui ont perdu la mémoire des sentiers qui menaient aux vestiges de leur propre histoire.

Passé perdu

Ils savent encore Tihuanaco au bord du lac Titicaca, mais ont-ils jamais appris Incallajta, Iskanwaya, Samaipata ou la route de l'Inca? Passé perdu, jalons oubliés, cités retrouvées le temps d'une cérémonie, ou renaissance chaque année le temps d'un carnaval endiablé comme à Oruro, la Bolivie d'aujourd'hui réserve toujours et encore des surprises. Sous son masque contemporain rongé par le trafic de coca qui la maintient vaillante que vaillante à flot, affleure le profil du Collasuyo, ce pays d'avant Colomb, qui a payé un si lourd tribut à Potosí, la cité que l'UNESCO vient d'élever au rang de « patrimoine de l'humanité ».

JEAN-CLAUDE BURRER.

Carnet de route

Potosí est située à quelques 800 kilomètres au sud de La Paz sur l'Altiplano bolivien. On peut s'y rendre par le train ou par la route, via Oruro.

Dominié par le cône de la montagne d'Argent à 4 200 mètres d'altitude, la cité minière donne parfois l'impression de vivre encore à l'époque coloniale. Ville-musée, Potosí abrite dans son cœur historique la célèbre maison de la Moravia avec la salle des machines, les archives et la pinacothèque.

Autres vestiges du passé, la préfecture, le maire, les hôtels particuliers aux façades de style baroque, et des dizaines de bâtiments religieux. A ne pas manquer: San Lorenzo, l'une des premières églises, datant du seizième siècle.

Prendre un taxi pour se rendre au fameux Cerro-Rico où l'on peut visiter des galeries de mines.

Pour aller à Sucre, il faut compter cinq heures de route.

Pour tous ceux qui recherchent des vacances "hors traces"...

CHEMINS D'HISTOIRE
Guidés par des historiens, des séjours et des voyages qui associent randonnée pédestre douce et démarche culturelle.

Brochure sur demande au : **RENARD VAGABOND**
30, Galerie des Balcons
35100 Gracillac
Tél. : 76.40.18.80

Pour vos vacances de neige découvrez la Finlande et la Laponie

Vacances en auberge, à la ferme, en hôtel, randonnée à ski, safari en scooter des neiges, pêche à travers la glace... Des vacances exotiques dans une nature authentique.

1 SEMAINE AU DÉPART DE PARIS

- L'auberge de UTTIMOHJOKI... 4830 F
- La ferme de l'éleveur de rennes à partir de... 6 290 F
- L'hôtel OUNASVAARA à partir de... 6 940 F

Demandez la brochure "Vacances Finlandaises" hiver 88/89

à votre agent de voyage ou ALAIS TOURS
5, rue Danielle Casanova
75001 PARIS - Tél. : (1) 42.96.50.78

Paris Bangkok en 12h30 tous les jours.

Thai Plein ciel avec Thai. tous les jours au départ de Paris.

123, av. des Champs-Élysées 75008 PARIS - Tél. 47.20.86.15 - 6, av. de Suède, Park Hotel 06012 NICE - Tél. 93.16.27.77

ARCtel

Culture

Double élection à l'Académie française

M^{me} Jacqueline de Romilly : l'ordre de la passion

L'helléniste Jacqueline de Romilly sera la deuxième femme membre de l'Académie française, après Marguerite Yourcenar. Elle a été élue au premier tour, le jeudi 24 novembre, par 18 voix sur 31 (il y avait 13 bulletins blancs, parmi lesquels douze marqués d'une croix, ce qui revient à un vote d'opposition). Jacqueline de Romilly succède à André Roussin.

Deux candidats prétendaient au fauteuil du professeur Jean Deloy. C'est le commandant Jacques-Yves Cousteau qui a été élu au premier tour, par 19 voix contre 5 au peintre Michel Ciry et 7 bulletins blancs marqués d'une croix.

Jacques-Yves Cousteau : les éblouissements de l'océan

Toute la vie de Jacques-Yves Cousteau est fondée sur la mer. En 1943, avec Gagnan, il a créé le scaphandre autonome d'Y. Le Priseur du Dordogne, mais il a été élève à l'École navale et a appartenu à la marine nationale (jusqu'en 1956), avant de se consacrer à populariser l'océan.

J.-Y. Cousteau a commencé par permettre à l'homme d'évoluer dans la mer. En 1943, avec Gagnan, il a doté le scaphandre autonome d'Y. Le Priseur du Dordogne, mais il a été élève à l'École navale et a appartenu à la marine nationale (jusqu'en 1956), avant de se consacrer à populariser l'océan.

J.-Y. Cousteau a eu ensuite l'idée de repousser ces limites physiologiques. Le temps « perdu » pendant la remontée du plongeur par l'obligatoire décompression s'allonge en fonction de la profondeur atteinte et du temps passé à cette profondeur. Mais au-delà d'un temps donné pour une profondeur donnée, le plongeur est « saturé » et le temps de sa décompression ne s'allonge plus. D'où l'idée de faire vivre le plongeur dans des caissons où règne une pression équivalente à celle de la profondeur de travail. Que ces caissons soient posés sur le fond de la mer ou sur le pont d'un bateau de surface, il n'y aura qu'une décompression finale. L'idée fut réalisée en 1962 devant Toulon, mais J.-Y. Cousteau sut la grande déception de se faire devancer de huit jours, aussi devant Toulon, par l'Américain Edwige

Link. Il n'empêche que sans cette idée de caissons, la plongée industrielle ne serait pas possible, et que l'exploitation du pétrole offshore n'aurait pu progresser à pas de géants comme elle l'a fait depuis vingt-cinq ans.

Avant même la réalisation de cette idée, J.-Y. Cousteau avait révélé au grand public les splendeurs du monde sous-marin. En 1956, le film *Le Monde du silence*, tourné avec Louis Malle, repartit la palme d'or au Festival de Cannes. En 1962, c'est *Le Monde sans soleil*. L'un et l'autre longs métrages comme ensuite les dix-huit moyens métrages réalisés pour des télévisions américaines sont l'illustration parfaite de la déclaration que nous a faite J.-Y. Cousteau en 1966 : « Je veux éblouir. Je ne veux pas instruire ». Il a effectivement ébloui le monde entier, suscitant des vocations d'océanographes et attirant l'attention des responsables de nombreux pays sur la nécessité de développer les recherches océanographiques.

La « Calypso »

Son bateau, la *Calypso*, a été utilisé, pendant un temps, par les chercheurs de divers laboratoires français. Une de ses sociétés (régie par la loi de 1901) a fait, sous la direction du professeur Jacques Cousteau, des recherches sur la physiologie de la plongée et a mis au point des engins sous-marins - très photographiques pour la plupart. Depuis 1957 J.-Y. Cousteau est encore, jusqu'à la fin de cette année, directeur de Musée océanographique de Monaco. Il a aussi fait un bout de chemin avec les écologistes, souste-

nant les « Verts » aux élections législatives de 1978 et de 1981, et aux élections européennes de 1984, poussant à la navigation où l'énergie est fournie par le vent.

L'essentiel de l'action de J.-Y. Cousteau a été - selon son expression - de promouvoir la mer par l'éblouissement. Par les films, avec-nous déjà dit, par ses livres qui sont d'abord de superbes albums d'images. Ce qui explique le succès prodigieux, surtout aux États-Unis, de la Fondation Cousteau.

YVONNE REBEYROL

Parmi les ouvrages de Jacques-Yves Cousteau, signalons *A la recherche de l'Atlantide*, *Compagnons de plongée*, *Les Dauphins de la liberté*, *Du grand large aux grands lacs*, *Fortunes de mer*, *Le Mer bleue : la Méditerranée*, *Nos années balaises*, *Les Requins*, *Trois angouilles*, *Trois aventures de « la Calypso »*, *Vie et mort des coraux* (Flammarion), *Le Monde des océans* (Laffont), *France, on a volé la mer* (Laffont).

[Né à Saint-André-de-Cubzac (Gironde) le 11 juin 1910, Jacques-Yves Cousteau, ingénieur de l'École navale, a été officier de marine de 1930 à 1956. Avant même de donner sa démission de la marine nationale, il a fondé plusieurs sociétés, régies pour la plupart par la loi de 1901, et a réalisé le *Monde du silence* (1952). Depuis ce premier film, il a tourné un peu partout dans le monde de nombreux films, surtout pour la télévision, et a publié des albums très illustrés par ses photos prises en cours de ces expéditions. Depuis 1957 et jusqu'à la fin de 1988, il est directeur du Musée océanographique de Monaco. Titulaire de nombreux prix et distinctions français et étrangers, J.-Y. Cousteau est commandeur de la Légion d'honneur et grand-croix de l'Ordre national du mérite.]

Marguerite Yourcenar en 1980, elle est aujourd'hui la deuxième à mettre au féminin le titre d'académicien. De la Sorbonne au Collège et à l'Institut, puis à l'Académie : c'est aussi l'Université traditionnelle, dans ce qu'elle a de plus prestigieux, qui est honoré. Le samarite de la langue française accueille aujourd'hui un savant épais de « beaux mots » parlant à la fois à la sensibilité et à l'intelligence.

Avec finesse et précision, Jacqueline de Romilly a décrit dans son œuvre les idées et les passions des Grecs, plus exactement des Grecs d'ailleurs, en ce cinquième siècle avant Jésus-Christ inauguré par Eschyle et les victoires sur les Perses, clos par Thucydide et l'effondrement de la grande cité. C'est là son domaine de prédilection, où elle recherche le stimulant offert par le « texte nu », devant lequel « nous ne pouvons que lire ».

Lire et faire lire : Jacqueline de Romilly s'y est appliquée d'abord à propos de l'historien Thucydide, objet de sa thèse, achevée en 1941. « Toute ma vie, j'ai traduit, étudié, commenté Thucydide », dit-elle. De fait, c'est trente ans plus tard, en 1972, que paraît le dernier tome de l'édition - traduction, aussi sûre qu'élégante, qu'elle en a donnée avec Raymond Weil, - une entreprise, à elle seule, monumentale.

Et pourtant, elle n'est pas devenue historienne. « Je ne veux l'événement que sous la forme qu'il a prise à travers le prisme de la conscience grecque. C'est ce prisme qui m'intéresse ». Cette déclaration de 1973, on aurait pu la sentir dans le sous-titre de son livre de 1941 : *La Pensée de l'historien et la genèse de l'œuvre*. Dernière les mots de Thucydide, c'était l'unité organique d'un être vivant qu'elle recherchait - cette unité que possède à un très haut degré la réflexion de la nouvelle académicienne, depuis l'écriture de son premier travail, *De la politique à la morale*, jusqu'à l'actualité de son dernier cours, « La Grèce et la formation des idées morales et politiques ».

C'est également à propos de Thucydide, dans *Histoire et Raison*

(1956), que Jacqueline de Romilly a défini une méthode d'explication des textes grecs, attentive aux répétitions de mots, aux parallélismes des expressions, aux convergences de descriptions ou d'analyses qui permettent aux auteurs de suggérer sans dire explicitement, faisant appel à la subtilité de leur lecture-interprète. Méthode nécessaire - nous avons assez de témoignages pour savoir que c'est ainsi que les Anciens lisaient - et délicate.

Jacqueline de Romilly l'a appliquée avec éclat à la tragédie, les études s'enchaînant les unes aux autres : la *Craine et l'angoisse dans le théâtre d'Eschyle* (1958), *l'évolution du pathétique d'Eschyle à Euripide* (1961), où l'analyse des lentilles préparatoires eschyléennes, distillant l'angoisse, opposées aux courtes crises et aux coups de théâtre euripiens, semble annoncer le *Temps dans la tragédie grecque* (1967-1971). Et toujours, le savant veillait à mettre des textes à la disposition du public.

La joie d'enseigner

Puis est venue la gerbe des quinze dernières années, associant l'étude individuelle des idées morales et politiques (*La Loi, la Douceur*) et le tableau des lames de fond de la société athénienne des cinquième et sixième siècles (*Problèmes de la démocratie*, *l'Essor de la psychologie* et, tout dernièrement, *les Grandes Sophistes dans l'Athènes de Périclès*), avec le souci d'imposer à l'attention « les parents entre ce lointain passé et les temps modernes ». A côté de ce courant d'une constance et d'une force remarquables depuis ses débuts, Jacqueline de Romilly a donné des synthèses d'histoire littéraire, dont un récent *Romère* (1985).

C'est ici le professeur ou l'ancien professeur qui parle, et plus encore dans ses écrits pour la défense des études classiques et d'une certaine conception de l'enseignement, *Notes à nos professeurs* (1969), *Ensemble en détresse* (1984). Polémiste, elle pourfend les péchés de collèges, qui jargonnent aujourd'hui dans les grammaires de nos enfants,

et prône l'émulation entre les élèves et la sélection, moyens efficaces de promotion sociale et de brassage.

Après tant de luttes et, parfois, de déceptions, après avoir fait l'expérience d'un monde où, comme chez Euripide, règne trop souvent une « dupérisse sans espoir », elle n'a pas oublié la joie. « Les œuvres littéraires font le bonheur de ma vie. Les expliquer m'enchantent ». Et cette joie n'est pas seulement diversion. Lutter debout comme les héros d'Eschyle, soucieuse comme eux de transformer l'angoisse sourde en « bonne crainte » de la Loi, elle n'est pas moins hennisse de se battre pour ces langues dites classiques, où se sont formées les notions fondamentales de notre civilisation, ces notions qui partent à la dérive si on achève de les arracher à leur sol natal.

Assurément, tant que nos écoliers intellectuels résourront de « débats », qu'on y priera les « enjeux » et qu'on y célébrera la « mémoire », tout hellénisme n'aura pas disparu de ce pays. Mais Jacqueline de Romilly demande plus : une fidélité consciente, lucide et fervente à une « tradition de la liberté » inscrite par l'éducation. En appelant en son sein ce professeur de grec, il est sûr que l'Académie a fait un beau geste de défense de la langue française.

PIERRE CHUVIN

[Née le 26 mars 1913 à Chartres, Jacqueline de Romilly fut la première jeune fille reçue à l'École normale supérieure de la rue d'Ulm, en 1933, et la première candidate féminine reçue à l'agrégation des lettres, en 1936. Elle fut, avant la guerre, professeur aux lycées de Bordeaux, de Tournon, de Montpellier, puis, après la Libération, à celui de Versailles, avant d'être nommée maître de conférences, puis professeur à la faculté des lettres de Lille, à l'École normale supérieure (1953-1960) et à la Sorbonne (1957-1973). En 1973, elle est émérite professeur au Collège de France, titulaire de la chaire « La Grèce et la formation de la pensée morale et politique ». Elle prend sa retraite en 1984. Elle reçoit cette année-là un grand prix de l'Académie française pour l'ensemble de son œuvre. Candidate à l'Académie en 1986, elle avait obtenu treize voix contre seize à Jacques Laurent, élu au fauteuil de Fernand Brunel.]

EXP PRÉSENTE

NOUGARO

Je suis au Zenith

A PARTIR DU 18 AVRIL 1989

SOIRÉE 20 H 30 DU MARDI AU SAMEDI
MATINÉE 16 H 30 LE DIMANCHE

MIEUX INTERPRÈTE
MASCULIN DE L'ANNÉE
MIEUX ALBUM DE L'ANNÉE
(Nougayork)

EUROPE 1

wea

LOCATIONS : 3 FNAC • AGENCES • PAR TÉLÉPHONE 45 72 11 22

Spectacles

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX
LA RIVE D'EN FACE Théâtre
LE TOUR DU MONDE EN QUATRE-VINGT JOURS Théâtre

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-41-71)
ANTOINE - SIMONE-GERBAUD (43-08-77-71)
ARCIANE (43-38-19-70)
ARTISTE-CATHEVAINS (48-06-36-02)

CUCHET MONTPARNASSE (43-27-88-61)
GYMNASE MARIE-BELLI (42-46-79-79)
HUCHEITE (43-26-38-99)
L'ESPACE EUROPEEN (42-93-69-68)

Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (43-66-41-71)
ANTOINE - SIMONE-GERBAUD (43-08-77-71)
ARCIANE (43-38-19-70)
ARTISTE-CATHEVAINS (48-06-36-02)

Vendredi 25 novembre

THEATRE GREVIN (43-46-84-47)
THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-37-81-51)
THEATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-60-43-03)

THEATRE GREVIN (43-46-84-47)
THEATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-37-81-51)
THEATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-60-43-03)

cinéma

La cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-84-34-24)
FESTIVAL MONTAGE 88 : carte blanche à Henri Colpi (1979) de Eug Vidor

L'ETUIMONTE (Fr.) : George V. (45-62-41-46)
LE FESTIN DE BARBEITE (Dan. v.o.) : Cluay Palace (45-54-07-76)

LES FILMS NOUVEAUX

ACER KERRIE. Film suédois de Serges Paradjanov et David Abelchidze
DANS LES TENÉRES. Film espagnol de Pedro Almodovar

LA MAIN DROITE DU DIABLE (A. v.o.) : Gaumont Les Halles (40-26-12-12)

GAUMONT AMBASSADE (43-59-19-08)
Publicis Champs-Élysées (47-20-76-23)

LE PALANQUIN DES LARMES (Fr.-Can-Chin. v.o.) : Forum Horizon (45-08-57-57)

LE PIGEON EST DE RETOUR (Il. v.o.) : Forum Orient Express (43-23-42-26)

LES PORTES Tournantes (Can.) : UGC Gobelins (43-23-42-26)

AMBO III (A. v.o.) : George V. (45-62-41-46)

THEATRE DE GENNEVILLIERS
TELEPHONE 47 93 26 30
RECURE NEGODE
D'EURIPIDE
MISE EN SCENE
BERNARD SOBEL

ROLBY STEREO DANS LES SALLES EQUIPEES
V.O. : GAUMONT CHAMPS-ELYSEES - GAUMONT OPERA - GAUMONT LES HALLES
RACINE ODEON - GAUMONT PARNASSE - GAUMONT ALESIA - LA BASTILLE
PÉRIPHÈRE - V.O. : NÉLIES MONTREUIL - V.F. : GAUMONT OUEST - GAUMONT EVRY
RAGGEDY BOB HOSKINS
UN FILM DE BOB HOSKINS

LE DESEPOIR TOUT BLANC
d'après le roman de Clarisse Nicoïdski
mise en scène Daniel Mesguich
SALLE GERALD ROBARD

MADE IN BRITAIN
de David Leland
mise en scène Stéphanie Loïk
SALLE JEAN-MARIE SERREAU

VERT PETIT POIS TENDRE
Concert à six voix
de Muriel Mayette
LE TERRIER
Tous les jours sauf mercredi et jeudi à 18h30

Publicis Champs-Élysées
Forum Horizon
UGC Gobelins
MONTREUIL
LA RIVE D'EN FACE
LES SPECTACLES NOUVEAUX
THÉÂTRE GREVIN
LES FILMS NOUVEAUX
LA MAIN DROITE DU DIABLE
LES PORTES Tournantes
AMBO III
RAGGEDY BOB HOSKINS
VERT PETIT POIS TENDRE
SALLE GERALD ROBARD
MADE IN BRITAIN
THEATRE GERARD PHILIFE

« Services »

Le Carnet du Monde

MÉTÉOROLOGIE

Évolution probable du temps en France...

fera de - 3 à - 5°C. Des pays de Loire...

SAMEDI : soleil au sud. Bruzzes, souvent gris malgré quelques éclaircies...

DIMANCHE : nuages, brumes, éclaircies au Nord, soleil au Sud...

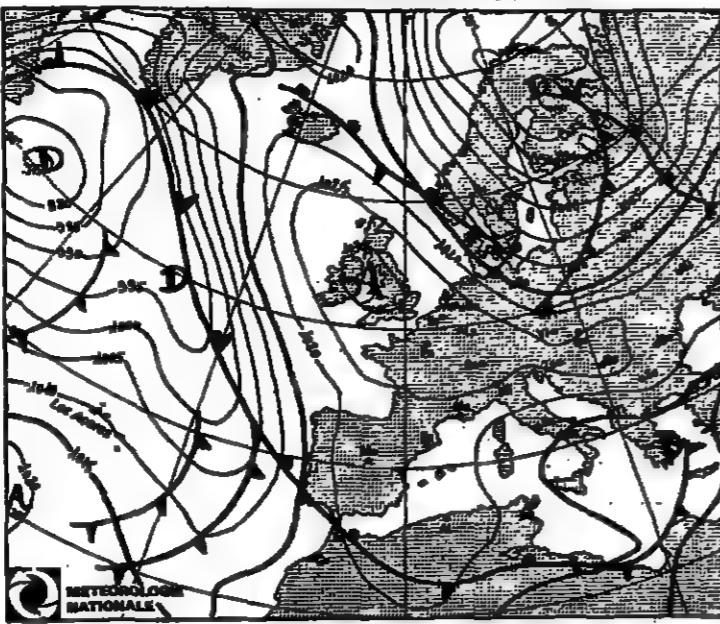
Sur les autres régions : de la Bretagne, aux côtes Atlantiques et au sud de la France...

Pins au Nord, la météo sera paragée entre les brouillards, les nuages bas et les éclaircies...

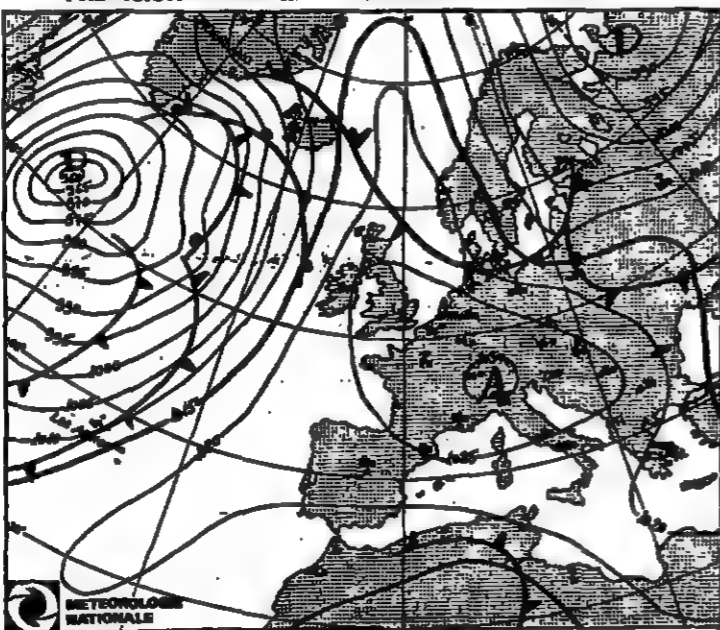
Les températures maximales varieront de 4 à 5°C sur les côtes de la Manche.

La météo sera encore froide dans l'Est et le centre du pays.

SITUATION LE 25 NOVEMBRE 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 27 NOVEMBRE A 12 HEURES TU



Map of France with weather symbols and a legend. Legend includes: INSOLEIL, BRUZZES, Brouilles, etc.

TEMPÉRATURES maximales - minimales et temps observé le 24-11-1988 à 6 heures TU et le 25-11-1988 à 6 heures TU

Table with columns for France and various cities (Tours, Lille, Paris, etc.) showing temperature ranges and weather conditions.

Naissances

Mme André CACHERA a la grande joie d'annoncer la naissance de son vingt-cinquième arribo-petit-enfant.

Aurélien, petite-fille de Pierre et Margarete CACHERA, fille de Frédéric et Sandrine CACHERA.

Patrick et Patrice JAFFRAY, Océric et Rémy ont la joie d'annoncer la naissance de Célestine.

Mme Marcelle SANQUER, sa grand-mère, Robert CARDINAL et Edmond SANQUER, ses grands-pères.

Mme Christiane GALLENCA, professeur des universités, survenue le 21 novembre 1988.

Mme Agnès AGOBERT, est allée à la rencontre de son Seigneur, le 5 novembre 1988.

Une messe solennelle d'actions de grâce a eu lieu le 15 novembre, en l'église Saint-Germain-l'Auxerrois, de Châtigny-Malabry.

Yves REVAL, son président d'honneur, et exprime toute sa sympathie à sa famille.

M. Yves REVAL, professeur émérite de philosophie, (Le Monde du 24 novembre 1988).

Mme Michèle BUTTERLIN, née Dumont, le 23 novembre 1988, dans sa cinquante-quatrième année.

M. Jean Châtelier, M. et Mme David Châteaudepit et leurs enfants.

M. Michel BUTTERLIN, né Dumont, le 23 novembre 1988, dans sa cinquante-quatrième année.

M. Emile CHEMMAC, survenue à Paris, le 23 novembre 1988, dans sa trentième année.

M. Emile CHEMMAC, survenue à Paris, le 23 novembre 1988, dans sa trentième année.

M. Michel HULIN, survenue le 22 novembre 1988.

M. Emile CHEMMAC, survenue à Paris, le 23 novembre 1988, dans sa trentième année.

Mme Frédérique Fontanarosa, M. Patrick Fontanarosa, M. Renaud Fontanarosa.

Mme Annette FAIVE-FONTANAROSA, présidente de l'Association Lucien-Fontanarosa.

M. Louis Galleanca, M. et Mme E.-C. Galleanca, M. Louis Ferron.

Mme Christiane GALLENCA, professeur des universités, survenue le 21 novembre 1988.

Mme Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Georges GAY, officier de la Légion d'honneur, docteur en droit, survenue le 22 novembre 1988.

M. Paul Lamotte, Le professeur Suzanne Lamotte-Barrillon.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

M. et Mme Jean-Luc Lamotte, M. et Mme Philippe Lamotte, Fabienne, M. Marc Lamotte.

Simone Rolland, son épouse, Brigitte et Francis Gabet et leurs enfants.

Philippe Rolland, Jacqueline Vadrot et leurs enfants.

Pierre ROLLAND, ancien administrateur supérieur des TAAF.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

M. et Mme G. Mancoran, leurs enfants et petits-enfants.

CARNET DU MONDE

Tarif : la ligne H.T. Toutes rubriques 70 F. Abonnés 80 F. Communauté 82 F. Renseignements : 42-47-95-83

Rectificatif

Les obèques de Lydie KRZYZOSTANIAK SADOWSKI, à l'ambassade de France à Bogota.

Communications diverses

Entre le 20 et le 30 mars 1989, Lydie Turgot, 69, rue de Turbigo, 75141 Cedex 03, célébrera le cent cinquantième anniversaire de sa fondation.

À l'occasion de la visite en France de LJAARR le Prince Héritier Harald et la Princesse Royale Sonja de Norvège

Svein STRAND peintre norvégien du 17 au 30 novembre 1988 ESPACE CARDIN - 1, 3, Av. Gabriel, Paris 8°

JOURNAL OFFICIEL

EN BREF

PORTABLE

RENAULT SUPERCINQ

Le Monde CADRES

Le Monde IMMOBILIER

Le groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette semaine : Mécanique High Tech... DIRECTEUR DE DEPARTEMENT... Chef de projet... EGOR 8, rue de Berri - 75008 PARIS

Sté de publicité et voyages recherche agents commerciaux sur Marseille. Tél.: 91-81-82-01. DEMANDES D'EMPLOIS... M. Ferguson, 80, rue Gabriel-Péri, 92300 LEVALLOIS-PERRET. Tél.: 47-58-67-05.

appartements ventes appartements ventes fermettes 160 KM SUD PARIS ANCIENNE FERME AMÉNAGÉE, éd., salon, cuis., central, gr. dépendance... 13° arrdt PRIX INTÉRESSANT... 14° arrdt ATELIER ARTISTE... 95- Val-d'Oise EXCEPTIONNEL... 14° arrdt ATELIER ARTISTE... 10° arrdt LOUIS-BLANC... 11° arrdt PROCHE NATION... 12° arrdt RUE SCHOEGLER... 17° arrdt ROME... COURCELLES... 6° arrdt N° SAINT-PLACIDE... 7° arrdt PLURIMMO... 72, bd Raspail, PARIS-6°.

URGENT Laboratoire CNRS offre à INGÉNIEUR, bon salaire pour étude Ing.-Dv. Supr. : réalisation prototype de vol. Expérience spatiale ESA/NASA... GROUPE DE PRESSE IMMOBILIÈRE Recherche son nouveau DIRECTEUR RÉGIONAL

UN INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE ayant une expérience dans la dom. des ascenseurs et des escaliers en transit, de chef de chantier. Adr. C.V. et présent. à: M. MOYEL, C.S.T.S., 4, av. Jean-Jaurès, Champagny-le-Vieil, B.P. 02, 77428 Nemours-Val-de-Loire, Cedex 2.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN Conçoit et développe des produits utilisant en œuvre les techniques analogiques numériques pour appareils de mesure, Angles automat. Envoyer C.V. à: D. DICOMANO, B.P. 228, 91842 LES ULIS Cedex.

automobiles ventes de 5 à 7 C.V. Part. vend Renault 21TD (Distrib. modifié) 89, 1.650 km, très soignée, boîte 5 vit., Pts 77.000 F. Tél.: 98-89-01-47 de 8 h à 21 h 30.

de 12 à 18 C.V. A VENDRE MERCEDES 280. Année juillet 78, 142.000 km, boîte automatique, équipée radio, alarme, peinture récente, pneus neufs. TRÈS BON ÉTAT. PRIX 28.000 F. Tél.: (1) 47-39-32-04, M. VINCENZI.

divers Je vende au plus offrant contrat pour votre entreprise de collecteur usine Ferrari, modèle F40 (dernier modèle, production limitée). Entre à Fiora Agola Via Marconi 17, 10068 RIVOLI (Turin), Italie.

L'AGENDA Décoration RÉNOVER VOTRE APPARTEMENT À PARIS ? ARCHI-DÉCOR (1) 47-88-42-12

Vacances Tourisme Loisirs SKI DE FOND HAUT JURA 3 h de Paris par T.G.V. Yves et Liliane vous accueillent (14 pers. max) dans un superbe chalet de 1200 m² entièrement rénové, avec piscine, table d'hôte, cuisine équipée et légères pains maison cuit au feu de bois.

Vêtements IVANA BIS DÉPOT-VENTE 2, rue J.-P. Tarbaut, 75011 PARIS, 47-00-80-72. Mercredi au soir, 11 h à 18 h.

Appel 1177 Ecoutez Mlle. Oueda SOFFER, ambassadrice d'ISRAËL en France, et Claude LALON, directeur du départ. ALYAH en France. En direct sur RADIO SHALOM 94.8 MHz Mercredi 26 novembre à 18 h 30 sur L'Allyah, et pourquoi pas ?

POÈMES EN LIBERTÉ 3615 CLP M. Brune Malfreton, président de l'association Psychologie sans frontières, invite les adhérents à participer à l'assemblée générale ordinaire, le 2 décembre 1988, au de la Voie-Romaine 05000 Nicos. Tél.: 99-41-71-71 puis 3276.

Conférences BAMEDI 28 JANV. 1988 THÉÂTRE MARLENE RICHTENBERGER ET CRÉATIVITÉ Béatrice de D' Morny ELKAM à Paris (fin de séminaire) avec M. AMTRES (1) 45-44-88-10.

Ces entreprises et la Commission des Communautés européennes (programme Comett) vous offrent 100 stages en Europe.

LA BOURSE AUX STAGES Le Monde CAMPUS

Logos of participating companies: ORKEN, GROUPE SNECMA, ESSO, CREDIT LYONNAIS, Bull, BANQUE POPULAIRE, L'AIR LIQUIDE, SOMMER HILBERT, CENTI, FRANCE LOISIRS, legrand, MUST, NIXORF COMPUTER, Schumacher, BEPS, ERNST & WHINNEY, GILLES, SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, SALT, POUCHEROLLE, XP, AGFA, ILE DE FRANCE OPERA & BALLET, Valeo.

EMPR... CASDEN Bank... November 1 000 000... LA BOURSE

Économie

TRANSPORT

Malgré un budget 1989 rigoureux Le président de la SNCF se consacre à la reprise du dialogue social

M. Jacques Fournier, nouveau président de la SNCF, avance lentement dans sa tâche de redressement de la société nationale. D'abord continuer : le dernier budget du contrat de plan Etat-SNCF attendu en 1989 l'objectif du retour à l'équilibre puisque le résultat sera une perte de 186 millions de francs contre 2 milliards en 1987 et 1 milliard en 1988. En présentant les prévisions adoptées par le conseil d'administration, M. Fournier souligne que, rapporté à des recettes d'exploitation de 64,71 milliards de francs, ce petit déficit équivaudra à l'équilibre. Il a même bon espoir que les négociations en cours avec le ministère puissent le ramener à peu près zéro. « Nous pouvons considérer que le contrat de plan est exécuté sur ce point », conclut le président.

Les prévisions de trafic laissent espérer une croissance globale de 0,5 % soit + 2,1 % pour les voyageurs « grandes lignes », + 1,4 % pour la banlieue parisienne, la stabilité pour les dessertes régionales, mais la baisse attendra 1,4 % pour les marchandises.

An chapitre des investissements, M. Fournier tient à souligner qu'il n'y a pas de « SNCF à deux vitesses » et que les crédits seront équitablement répartis entre les TGV (4,7 milliards de francs), le réseau principal (5,4 milliards) et le réseau de banlieue (1,3 milliard). Un effort particulier sera prévu pour la banlieue parisienne, où un contrat pluri-annuel sera engagé; celui-ci verra, en 1989, 50 millions de francs engagés dans un programme d'amélioration de la qualité de service.

Comme ses prédécesseurs, le président de la SNCF se dit inquiet de la montée de l'endettement de l'entreprise, qui atteindra 100 milliards de francs et dont le remboursement coûtera 10,58 milliards de francs, représentant environ 15 % du budget d'exploitation.

Reprise de l'embauche

Mais le budget 1989 porte déjà son empreinte. Dans le domaine des effectifs, et malgré la tendance longue à la diminution, il a infléchi le rythme en reprenant l'embauche (2200 emplois, contre 700 en 1987) et en réduisant le nombre des suppressions d'emplois (6400 contre 9090). Ce qui ne l'empêche pas de répéter qu'il serait tout à fait « démagogique » de prétendre échapper à cette contraction qui a ramené, en cinquante ans, le nombre des cheminots de 500 000 à 205 000.

La deuxième innovation qu'a introduite cet homme de gauche dans le budget 1989 concerne les salaires. Pour la première fois, la masse salariale inscrite dans les prévisions est une donnée indicative et non plus un plafond fixé aux négociations; preuve en était donnée puisque les propositions de la direction se situent au-delà du montant figurant au budget.

Lorsqu'on lui demande comment il perçoit la société nationale trois mois après son arrivée à sa tête, il répond sans tarder. « C'est une entreprise en mutation qui a su s'adapter à temps dans le domaine technique, où elle se trouve même en avance.

Le virage commercial et économique aussi a été amorcé, et je crois que la SNCF a pris conscience de la concurrence. En revanche, le virage socioculturel n'a pas été pris, et la société nationale demeure une entreprise lourde et hiérarchisée dans laquelle les cadres ne peuvent faire carrière qu'en se coupant du terrain. On n'a pas appris suffisamment à maîtriser et aux cadres à animer des équipes et des hommes dans le nouveau de formation et de culture a beaucoup évolué. L'entreprise a commencé à changer cela en donnant à l'encadrement les moyens de développer un management participatif. Nous venons de revoir la formation, notamment dans le domaine de la sécurité, mais il ne nous fallait aller plus loin et transformer progressivement l'ensemble de notre mode de fonctionnement.

Quels TGV ?

M. Fournier pense que la SNCF a d'abord besoin de la reprise du dialogue social, et il s'y emploie. Il juge ensuite qu'elle exige une politique claire, qu'un contrat de plan et un projet d'entreprise viennent préciser et organiser. « Je voudrais que nous puissions aller plus loin que le contrat de plan précédent dans le sens d'une plus grande liberté, remarque-t-il. Nous disposons de la liberté tarifaire pour les marchandises. Je souhaite plus de marge pour les tarifs voyageurs de même qu'en matière salariale.

Le président de la SNCF et son directeur général voudraient encore réformer les structures de la maison en donnant plus de responsabilités et de moyens aux hommes de terrain,

chefs d'établissement et directeurs de région. Avant la fin de l'année des mesures seront annoncées dans ce sens.

Les trois dossiers concernant les activités futures, qui mobilisent son attention, sont le TGV, les transports de la vie quotidienne (banlieue parisienne, dessertes régionales) et le trafic marchandises. Ce dernier est le plus délicat, en raison de la forte concurrence qui existe dans ce secteur. Le dossier des trains express régionaux est plus gratifiant, mais il lui faut savoir « quels objectifs les collectivités publiques veulent nous voir poursuivre pour améliorer la vie quotidienne de leurs administrés et quels concours elles nous prêtent à apporter ». Le développement du réseau à grande vitesse n'est pas un problème : « Avec le TGV Atlantique, le TGV Nord et les contournements de Lyon et de Paris en construction. Nous sommes à plein régime pour quelques années, mais nous devons dès aujourd'hui prévoir la suite. »

Commencera-t-on par la très rentable ligne Valence-Marseille, qui a les préférences de la SNCF, ou par Paris-Strasbourg, « qui réclamera une contribution publique importante ». Raccordera-t-on d'abord la Catalogne espagnole ou Nice à la vallée du Rhône ? Fera-t-on un « Rhin-Rhône » ferroviaire cher à M. Chevènement, entre l'Allemagne de l'Ouest et Lyon ou bien une transversale Marseille-Toulouse-Bordeaux ? Un schéma directeur des TGV arrêtera bientôt des priorités dans le secteur où le développement est non seulement assuré mais rentable.

ALAIN FAUJAS.

ÉNERGIE

L'Iran accepterait le même quota que l'Irak L'OPEP proche d'un accord pour redresser les prix du pétrole

VIENNE
de notre envoyée spéciale

Après huit jours de tractations et d'impasses, l'optimisme est enfin revenu jeudi 24 novembre au sein de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), réunie à Vienne pour tenter de redresser les prix. Sous réserve de l'approbation définitive du représentant de l'Irak, qui doit consulter son gouvernement, les treize pays semblent en effet près de s'entendre sur un accord de compromis qui réduirait leur production annuelle de près de 4 millions de barils/jour en la plafonnant à 18,5 millions de barils/jour pour les six prochains mois.

En assainissant le marché, cette décision, si elle est appliquée, devrait permettre de faire remonter les cours, tombés autour de 13 dollars ces dernières semaines, jusqu'à un prix « cible » du cartel de 18 dollars. D'où et déjà, l'espoir d'un accord a fait remonter le prix du brut, qualité de référence sur le marché de Londres, de 12,9 dollars à 14,2 dollars pour livraison en décembre.

L'accord, approuvé par douze des treize pays membres, reste encore suspendu à la décision de Téhéran, désormais placé devant un dilemme. Car, s'il laisse prévoir un net raffermissement des cours - et donc une amélioration des revenus des producteurs - il prévoit aussi de réintégrer l'Irak, exclu depuis deux ans du système, avec un quota de 2,6 millions de barils/jour, égal à celui de l'Iran. Ce que Téhéran refuse depuis plusieurs mois, pour ne pas subir, à l'OPEP, une nouvelle déroute politique.

Une grosse épine retirée

Si l'Irak, contrairement aux jours précédents, n'a pas refusé d'emblée cette solution, c'est que ce sont les onze autres pays membres qui ont en fait accepté de sacrifier une petite partie de leur part du volume global pour faire place à l'Irak, sans exiger que Téhéran donne quoi que ce soit de sa propre part. Selon le schéma proposé le plafond total augmenterait de 11,4 %, passant de 16,6 millions de barils par jour précédemment à 18,5 millions (contre une production réelle actuellement de 22,5 millions). Mais, tandis que l'Irak verrait son quota augmenter de la même façon (11,4 %), tous les autres pays verraient leur augmentation limitée à 4,5 % environ afin de permettre à l'Irak, grand vainqueur de l'affaire, d'obtenir le quota désiré, supérieur de près des trois quarts à celui, il est vrai théorique, qui lui avait été attribué précédemment. Ainsi seuls l'Irak et, dans une moindre mesure, l'Iran profiteraient pleinement de l'augmentation de la part du marché engorgée par le cartel depuis un an.

Bien que le sacrifice politique soit important, la plupart des observateurs s'attendaient que Téhéran se résigne finalement à « accepter l'inacceptable » et ratifie l'accord proposé. Tout en précisant qu'il devait consulter son gouvernement

sur le point précis de la parité avec l'Irak, le ministre iranien du pétrole, M. Gholamreza Aghazadeh, a souligné qu'il acceptait tous les autres points de l'accord.

L'accord proposé paraît de fait susceptible de régler bon nombre de problèmes en suspens, qui - outre la réintégration de l'Irak - sont à l'origine des difficultés récentes du cartel. Bien que le plafond retenu soit le plus élevé de ceux adoptés depuis six ans, il devrait permettre d'éponger une bonne partie du surplus accumulé en quatre mois de surproduction, et de ramener à la raison les pays du Golfe qui, derrière les Emirats arabes unis, premiers fauteurs de troubles, avaient poussé leur rythme d'extraction d'un tiers depuis l'été. En outre, l'accord précéderait, selon le ministre iranien, le retour « dans un futur proche » au prix cible de 18 dollars par baril et, en cas de nouveau glissement, la réunion immédiate du comité des prix du cartel pour décider des mesures à adopter.

Vendredi matin, alors que le ministre iranien s'appretait à regagner sa capitale, l'espoir renaît à nouveau parmi les délégations restées à Vienne dans l'attente d'une réponse définitive. « Maintenant que le conflit Iran-Irak se termine, une grosse épine est retirée du pied de l'OPEP », estime un responsable de l'organisation, épuisé par huit longs jours de « marathon ». Le comité de « conciliation », composé du Nigeria, de l'Algérie, de l'Indonésie et du Venezuela, surnommés les « sages », n'a, il est vrai, pas épargné sa peine, multipliant démarches, rencontres et discussions d'un hôtel, d'une chambre à l'autre jusqu'au tard dans la nuit pour tenter de trouver une solution acceptable - même difficilement - par toutes les parties. Il paraît avoir presque réussi au soulagement général, y compris des producteurs non membres du cartel, rendus prudemment dans la coulisse tout au long du suspense, parmi lesquels on note pour la première fois des Américains, mais aussi... un Soviétique.

VÉRONIQUE MAURUS.

ÉTRANGER

Haussa du taux d'intervention de la Banque d'Angleterre

La Banque d'Angleterre a relevé de 12 à 13 % son taux d'intervention sur le marché monétaire, le vendredi 25 novembre, ce qui entraîne un relèvement parallèle des taux de base bancaires.

Cette hausse, la neuvième depuis juin, fait suite au déficit record de 2,43 milliards de livres de la balance des paiements courants en octobre, qui a provoqué un recul de la livre sur le marché des changes londonien en fin de matinée, de 3,158 de marks à 3,14, et de 1,8340 dollar à 1,8295. A la Bourse, l'indice Footsie a cédé 18,8 points. — (AFP, Reuters.)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



1250 F.

Actionnaires d'Epéda-Bertrand Faure, en vendant vos actions avant le 2 décembre dans le cadre de l'OPA présentée par Gefina, vous rejoignez la solution choisie par le conseil d'administration d'Epéda-Bertrand Faure et vous recevrez 1250 F par action.

EPEDA. BERTRAND FAURE.

Une note d'information (réf. COB 88-431 du 10 novembre 1988) est tenue à la disposition du public auprès des banques et des intermédiaires financiers.

MONTPELLIER DU 7 AU 11 DÉCEMBRE 1988

Le Rendez-vous des Partenaires dans les échanges Nord-Sud

1 000 dirigeants d'entreprises, de Collectivités Territoriales, d'O.N.G. et de représentants d'organismes internationaux, des pouvoirs publics et des Instituts de Recherche venant de 40 pays.



2 SALON INTERNATIONAL DE LA COOPÉRATION ET DE L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT
TÉL. 33 1 42 41 66 33

LA BOURSE AUX STAGES

ÉTUDIANTS, GAGNEZ 100 STAGES EN EUROPE
Tout ce qu'il faut savoir pour participer au concours et gagner un stage sur minitel

36.15 LE MONDE
36.15 EUROPE 1

Économie

SOCIAL

Succès aux points pour la direction confédérale de la CFDT

STRASBOURG de notre envoyé spécial

Pour son dernier congrès de secrétaire général de la CFDT, M. Edmond Maire...

apparaissait très mené, sauf sa place avec 56,8 %.

Ainsi les congressistes de Strasbourg n'ont pas fait payer aux proches de M. Maire...

M. Maire peut se flatter d'avoir gagné plusieurs batailles...

La grogne exprimée par les congressistes à la tribune ne s'est donc

pas vraiment reflétée dans les votes. La raideur de M. Maire à l'égard des opposants...

Un autre amendement, qui souhaitait que la CFDT donne de nouvelles consignes électorales...

MICHEL NOBLECOURT.

AFFAIRES

Après trois mois de rivalités

Pernod-Ricard vainqueur pour le rachat d'Irish Distillers

C'est une histoire connue on les aime bien, au pays du chavivisme hexagonal et du coq gaulois, qui s'est achevée jeudi 24 novembre à Dublin. L'arbitre était irlandais : le ministre du commerce et de l'industrie, M. Albert Reynolds...

Pour courir le tout, Pernod-Ricard a remporté la bataille en offrant moins que le consortium londonien...

En investissant donc 2,59 milliards de francs (contre 3 milliards proposés par son adversaire) le groupe français s'offre le luxe d'apparaître comme le sauveur de l'industrie irlandaise du whiskey...

IDG est loin d'être une mauvaise affaire puisqu'il réalise environ 21 milliards de francs de chiffre d'affaires et dégage 163 millions de francs de bénéfices cette année.

Premier match de cette saison agitée : une équipe rassemblant les stars de l'alcool des îles britanniques (Grand Met, Allied Lyons et Guinness) tente au printemps une OPA sur IDG...

Et là commence la deuxième mitraille. Les deux gros actionnaires changent d'avis et se tournent vers Grand Met.

Is acceptent l'offre, verbalement - non sans avoir fait monter un peu, - mais Grand Met renchérit. Et à la fin, Grand Met se bat depuis deux mois pour prendre le contrôle de Pillsbury...

À Dublin, où l'arrivée du très anglais Grand Met était mal vue, on

respire. Mais le ministre insiste, dans son communiqué sur le fait qu'il « empêcherait Pernod et Grand Met... si ce dernier restait un actionnaire minoritaire d>IDG, de parvenir à un arrangement ou un accord qui empêcherait ou altérerait la libre concurrence sur le marché des alcools en Irlande.

Ce dernier n'a décidé pas de chance face aux équipes françaises : un deuxième semestre 1987, le match qui opposait à Martell s'était terminé par la victoire... du Canadien Seagram qui avait emporté le célèbre distillateur de cognac.

À Dublin, où l'arrivée du très anglais Grand Met était mal vue, on

PREFECTURE DE LA SARTHE, PREFECTURE DE LA MAYENNE, PREFECTURE D'ILLE-ET-VILAINE. AVIS AU PUBLIC. PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE LIGNE ELECTRIQUE AERIDIENNE A DEUX CIRCUITS 400 000 VOLTS « DOMLOUP (35) - LES QUINTES (COMMUNE DE 72 - LAIGNE-EN-BELIN) ».

REPÈRES

Revenu agricole Baisse prévue de 3,9 % en 1988

Le revenu brut agricole moyen par exploitation devrait diminuer de 3,9 % en 1988, comparé à celui de 1987...

Salaires horaires ouvriers + 3,4 % en un + 0,9 % au deuxième trimestre 1988

Selon l'enquête trimestrielle du ministère du travail sur l'activité et les conditions d'emploi de la main-d'œuvre, publiée le 24 novembre...

Produit intérieur brut 0,8 % au troisième trimestre

Selon les résultats des comptes nationaux trimestriels, publiés vendredi 25 novembre par l'INSEE...

Paiements courants Importants déficit en août

La balance des paiements courants de la France a été déficitaire de 9,8 milliards de francs en août après correction des variations saisonnières.

Une autre enquête sur les gains moyens des salariés, également effectuée auprès des établissements de plus de dix salariés des secteurs marchands non agricoles, et arrêtée à la fin avril 1988, montre que les gains ouvriers progressent plus vite que ceux des autres catégories.

Produit intérieur brut 0,8 % au troisième trimestre

Selon les résultats des comptes nationaux trimestriels, publiés vendredi 25 novembre par l'INSEE...

Paiements courants Importants déficit en août

La balance des paiements courants de la France a été déficitaire de 9,8 milliards de francs en août après correction des variations saisonnières.

M. Pébereau contrôlé plus de 10 % de la Société générale

Marceau Investissements et sa filiale la Société immobilière de gestion et de participation (SIGP) ont annoncé le vendredi 25 novembre avoir franchi la barre des 10 % dans le capital de la Société générale.

M. Georges Pébereau, patron de Marceau, avait reçu le feu vert des autorités bancaires et du Conseil d'Etat pour dépasser ce seuil et avait indiqué, à plusieurs reprises, qu'il maintiendrait sa part dans le capital de la banque à un peu plus de 10 %.

Les instants les plus corail ne sont pas les plus chers

PAPEETE VOL ALLER RETOUR DEPART DE PARIS A PARTIR DE 6300 F. NOUVELLES FRONTIÈRES

CREATION vendredi 2 décembre 1988 à 20 h 30 DANIEL HUMAIR REUNION LA SANDE A BADAULT

Marchés financiers

BOURSE DU 25 NOVEMBRE

Cours relevés à 14 h 45

Main table containing market data for 'Règlement mensuel' with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Précédent', 'Différence', and 'Cours'.

Comptant (différence) SICAV (différence) 24/11

Table with multiple columns for 'Comptant' and 'SICAV' sections, listing various financial instruments and their values.

Table titled 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or' showing exchange rates and gold market data.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

o : coupon détaché - o : offert - * : droit détaché - d : demandé - ♦ : prix précédent - ★ : marché continu

